

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **67 (1949)**

Heft 37

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 37 Bern, Montag 14. Februar 1949

67. Jahrgang — 67^{me} année

Berne, lundi 14 février 1949 N° 37

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Galt. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 6.—, ein Monat Fr. 5.—; Ausland: jährlich Fr. 38.—, — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 6.— fr.; un mois 5.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 8 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 127747—127769.
Société Anonyme Lee Alpes-Bellevue E, Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Tarif douanier.
Peru: Neue Devisenvorschriften. Pérou: Nouvelles prescriptions en matière de devises.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.
Schweizerischer Geldmarkt.
Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (5. Ausgabe).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

- Sparheft Nr. 1727, auf die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Aarau, Agentur Kulm, als Schuldnerin lautend. Saldo per 30. September 1947: Fr. 2000.
- 3 Inhaberschuldbriefe 3¼ % Eidg. Anleihe Juli 1942, Nrn. 208 655/57, zu je Fr. 1000, mit Semestercoupons per 1. Juli 1948 ff.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, die vorgenannten Wertpapiere innerhalb von sechs Monaten, d. h. bis längstens 5. August 1949, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 117¹)

Kulm, den 2. Februar 1949.

Bezirksgericht.

Nachstehende Schuldbriefe werden als vermisst gemeldet:

- Inhaberschuldbrief von Fr. 5000 vom 9. Dezember 1937, auf Louis Sauter, Direktor, Mannenbach, ursprünglich auf Dr. iur. Werner Feilchenfeld, Tel Aviv (Liegenschaft in Mannenbach). Pfandprotokoll Band 3, Seite 260, Nr. 68.
- Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000, vom 8. März 1948, auf Frau Hanna Auerbach-Weber, Berlingen, ursprünglich Paul Auerbach, alt Direktor, Berlingen; Pfandprotokoll 3, Seite 465, Nr. 2.

Die allfälligen Besitzer der vorbenannten Schuldtitel werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist von der Publikation an dem Grundbuchamt Berlingen vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt.

Steckborn, den 1. Februar 1949.

(W 122¹)

Gerichtspräsidium Steckborn: J. Hanhart.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief, Fr. 4000, angegangen 1. April 1941, im 2. Rang, errichtet am 26. Februar 1945, haftend auf Liegenschaft Guggenhusen, des Johann Achermann, Grundstücke Nrn. 2, 6, 29, 143 und 155 des Grundbuches Buttisholz.

Der Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Titel innert Jahresfrist seit Publikation der herwärtigen Behörde vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 127¹)

Sursee, den 9. Februar 1949.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:

Dr. H. Rogger.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 800, vom 7. November 1923, Belege Serie I, Nr. 6425; lastend auf Teuffentha-Grundstück Nr. 309 der Frau Marie Streit, geb. Dennler, Johanns Witwe, von Zimmerwald, Landwirtin, Fuhren, Homberg.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

Thun, den 8. Februar 1949.

(W 126¹)

Der Gerichtspräsident I: Ziegler.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 27. Oktober 1927, G.-Pf.-Belege Serie I, Nr. 3576, zu Lasten der Rechtsnachfolger des Ernst Staub, gewesener Bahnbeamter der SBB, in Herzogenbuchsee, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief binnen Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg, dem Richteramt Wangen vorzulegen. Wird die Urkunde nicht innert nützlicher Frist vorgelegt, so wird sie kraftlos erklärt.

Wangen a. d. A., den 7. Februar 1949.

(W 123¹)

Der Gerichtsschreiber: Paul Jufer.

Es wird vermisst: Schuldbrief zugunsten des Spendgutes der Bürgergemeinde Wimmis, vom 1. Mai 1905 und 8. September 1914, Wimmis, Grundbuch Nr. 24, Folio 145, von Kapital Fr. 434.78, haftend auf den Grundstücken Nrn. 608 und 609, von Wimmis, des Gottfried Pfister, Zimmermann, in Wimmis.

Der, bzw. die allfälligen Inhaber dieses Titels werden aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist, von der erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet, dem Richteramt Niedersimmmental in Wimmis vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 128¹)

Wimmis, den 9. Februar 1949.

Der Gerichtspräsident von Niedersimmmental:

Barben.

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le détenteur éventuel de la cédula hypothécaire au nom du propriétaire Serge Jeanmonod, à Corgémont, de 40 000 fr., 7 %, inscrite au registre foncier de Courtelary le 10 août 1928, Série Ig, N° 5463, grevant en 2^e rang l'immeuble du Réage de Corgémont N° 93, comprenant une maison d'habitation avec assise, aïssance, jardin d'une contenance de 8 ares 69 ca, et d'une valeur officielle de 64 200 fr., de la produire au greffe du Tribunal du district de Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai d'un an dès la première publication, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (W 129¹)

Courtelary, le 11 février 1949.

Le président du Tribunal: Béguelin.

Le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds somme le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur du capital de 20 000 fr., constituée par Jules-Henri Bugnon, fabricant de ressorts à La Chaux-de-Fonds; selon inscription prise au registre foncier de ce dernier lieu, le 30 janvier 1922, sous n° 15, année 1922, et grevant l'article 5766 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire au greffe du tribunal de cette ville, dans les six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

La Chaux-de-Fonds, le 8 février 1949.

(W 125¹)

Le greffier du tribunal: A. Greub.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

9. Februar 1949. Baustoffe für das Baugewerbe usw.

INSYBA-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1946, Seite 649), Baustoffe für das Baugewerbe usw. Max Finsterwald und Ernst Pfister-Hofer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Max Finsterwald ist erloschen. Hans Finsterwald ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied. Neues Geschäftslokal: Falkenstrasse 14 in Zürich 8.

9. Februar 1949. Waren aller Art.

Carel Bergsma, in Zürich (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1944, Seite 366), Waren aller Art. Neues Geschäftslokal: Weinbergstrasse 161.

9. Februar 1949. Mineralwasser usw.

A.-G. vorm. E. Dietschi-Müller, Zollikon, in Zollikon (SHAB. Nr. 76 vom 3. April 1945, Seite 757), Mineralwasser usw. Die Generalversammlung vom 24. Januar 1949 hat auf dem Wege der Statutenrevision die Firma abgeändert in Fritz Lanz A.-G. Emil Dietschi-Meyer und Anton Duss-Sturzenegger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften und die Prokura von Otto Billeter sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift gewählt worden Friedrich Lanz, von Gondiswil (Bern), in Zürich.

9. Februar 1949.

Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Rafz (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1948, Seite 1730), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Neuhausen am Rheinfall. Der Prokurist Otto Zweifel ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt nun Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Kollektivprokura ist erteilt an Carl Wüscher, von und in Schaffhausen.

9. Februar 1949. Rolladen.

W. Baumann, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1947, Seite 3103), Fabrik für Rolladen, mit Hauptsitz in Horgen. Der Firmainhaber nennt sich nicht mehr Wilhelm Baumann jun., sondern Wilhelm Baumann.

9. Februar 1949. Autotransporte, Schilfrohrgebe.

A. Bosshard, in Männedorf. Inhaber dieser Firma ist Albert Bosshard, von und in Männedorf. Autotransporte (Sachen), Fabrikation und Verkauf von Schilfrohrgebe. Bergstrasse 269.

9. Februar 1949. Autotransporte.

Jakob Imhof, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob Imhof, von Uttwil (Thurgau), in Zürich 4. Autotransporte (Sachen). Werdstrasse 19.

9. Februar 1949.

Garantie-Tresor Zürich, Belrer & Cie., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Julius Beirer, von Zürich, in Zürich 11, und Daniel Abramowitz, von Wetzliwil a. A., in Zürich 4, mit seiner Ehefrau Cecilia, geb. Friedmann, in Güter-

trennung lebend, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1949 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Vertrieb der «Garantie-Tresore». Brandschenkestrasse 20.

9. Februar 1949. Metzgerei, Wursterei.

Ludwig Brückler, in Zürich (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1934, Seite 1146), Metzgerei und Wursterei. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Februar 1949. Chemisch-metallurgisch-technische Produkte.

Metallofix Billeter & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1947, Seite 2646), chemisch-metallurgisch-technische Produkte. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. Februar 1949.

MUTABOR Handels- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft (MUTABOR, Société Commerciale et Financière S.A.) (MUTABOR, Società Commerciale Finanziaria S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1946, Seite 1453). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. Januar 1949 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. Februar 1949. Apparate usw.

Albwerk Zürich A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1947, Seite 121), Apparate usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Emile Bourquin, von Sonvilier (Bern), in Zürich.

9. Februar 1949. Güter aller Art usw.

H. Johner, Inthaver, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Henry Johner, von Golaten (Bern), in Zürich 6. Einzelprokura ist erteilt an Hulda Johner-Federli, von Golaten (Bern), in Zürich. Handel mit Gütern aller Art sowie Übernahme von Vertretungen in- und ausländischer Firmen. Riedlistrasse 30.

9. Februar 1949. Automobil- und Velozubehörteile, Gummiartikel.

M. Schöni, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max Schöni, von Sumiswald (Bern), in Zürich 2. Handel mit und Import von Automobil- und Velozubehörteilen sowie Gummiartikeln aller Art. Renggerstrasse 49.

9. Februar 1949. Nutz- und Schlachtvieh usw.

R. Born A.G., vormals C. Kraft & Co., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1948, Seite 918), Handel mit Nutz- und Schlachtvieh usw. Rudolf Born ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift ist erteilt an Hans Stettler, von Eggwil (Bern), in Zürich, und Kollektivprokura an Walter Tschanz, von Röthenbach i. E. (Bern), in Wallisellen. Die zeichnungsberechtigten Personen zeichnen je zu zweien. Neues Geschäftslokal: Talacker 41 in Zürich 1 (bei der Adiba Aktiengesellschaft).

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

9. Februar 1949. Biskuits usw.

Wasescha & Studer, in Bern, Fabrikation und Verkauf von Biskuits, Konfiserie und andern Erzeugnissen der Lebens- und Genussmittelbranche, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1947, Seite 1290). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1948 aufgelöst. Nach Verkauf des Geschäftes und durchgeführter Liquidation wird die Firma gelöscht.

10. Februar 1949. Vieh, Fleischwaren.

Bell A.G., Zweigniederlassung in Bern, Ankauf von Vieh, dessen Verarbeitung usw. (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1947, Seite 1319), mit Hauptsitz in Basel. Die bisherigen Prokuristen Robert Löffler und Peter Miescher wurden zu Vizedirektoren ernannt. Prokura wurde erteilt an Karl Nägeli, von Zürich, in Basel. Alle zeichnen zu zweien für das ganze Unternehmen.

10. Februar 1949. Versicherungen.

Bächtold, in Bern, Generalagent der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Zürich (SHAB. Nr. 301 vom 26. Dezember 1945, Seite 3235). Die Firma wird infolge Aufgabe der Geschäftstätigkeit gelöscht.

10. Februar 1949.

Allgemeine Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1948, Seite 131), mit Hauptsitz in Basel. Prokura für die Zweigniederlassung Bern wurde erteilt an Hans Rudolf Eichenberger, von Burg (Aargau), in Bern; François Kohler, von Lausanne und Büren a. d. A., in Bern, und Dr. jur. Alexander Lüthy, von Schöffland, in Bern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien für die Zweigniederlassung Bern.

10. Februar 1949.

Schild A.G. Tuch- & Deckenfabriken, Bern & Liestal, in Bern (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1945, Seite 2397). Die Prokura von Frieda Wassmer ist erloschen.

10. Februar 1949. Uhren, Bijouterie.

Gygax S.A., in Bern, Horlogerie-, Bijouterie- und Penduleriegeschäft (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1948, Seite 1950). Die Einzelunterschriften der ausgeschiedenen Geschäftsführer Roger Pierre Gygax-Keusch und Martha Stauffer-Kuhn sind erloschen. Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. Oktober 1948 ist als neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ernannt worden Elsa Glauser, von Fraubrunnen, in Bern.

Bureau Biel

10. Februar 1949. Spezereien, Mercerie.

Grety Mürger, in Biel. Inhaberin der Firma ist Grety Mürger, von Wohlen bei Bern, in Biel. Spezerei- und Merceriehandlung. Obergasse 6.

10. Februar 1949.

Immobilien A.G. Alex. Moserstrasse 35 und 37 (Société Immobilière Rue Alex. Moser No 35 et 37 S.A.), in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Januar 1949 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Erwerb des Grundstücks Nr. 7799 an der Alex. Moserstrasse in Biel, die Fertigstellung der im Bau begriffenen Wohnbauten sowie deren Verwaltung. Sie übernimmt von Jean Bertolotti das Grundstück Nr. 7799 zum Preise von Fr. 102 000. Auf Anrechnung an den Kaufpreis übernimmt die Gesellschaft Schulden des Jean Bertolotti im Betrage von Fr. 81 000; für die verbleibende Restanz von Fr. 21 000 werden Jean Bertolotti 50 Stammaktien zu Fr. 1000, die zu je 42% liberiert sind, ausgehändigt. Das Grundkapital beträgt Fr. 110 000 und zerfällt in 50 Stammaktien zu Fr. 1000 und 60 Prioritätsaktien zu Fr. 1000, die alle auf den Namen lauten. Die Stammaktien sind zu 42%, die Prioritätsaktien zu 20% liberiert. Das Kapital ist somit zu Fr. 33 000 liberiert. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Mario Bernasconi, von Biel, in Nidau, als Präsident; Rudolf Steiger, von Altstätten, als Vizepräsident; Jean Depaulis, von Biel; Christian Sauser senior, von Sigriswil; Fritz Weyeneth, von Madretsch; Jean Bertolotti, von Italien, und Louis Marin, von Genf;

alle in Biel. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Verwaltungsräte. Geschäftslokal: beim Präsidenten, Schwanengasse 51.

Bureau Burgdorf

10. Februar 1949. Kolonialwaren.

Wwe. M. Dir-Arn, in Burgdorf, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1945). Die Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Bureau de Courtelary

10 février 1949. Travaux publics, etc.

Louis Giovannoni, à St-Imier, entreprise de construction et travaux publics (FOSC. du 17 janvier 1939, No 13, page 118). La maison donne procuration individuelle à Jean Giovannoni, de Orselina, à St-Imier, et Pierre Fontana, de Bidogno, à St-Imier.

Bureau Frutigen

9. Februar 1949. Hotel.

A. von Allmen, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Adolf von Allmen, von Lauterbrunnen, in Frutigen. Betrieb des Hotel «Simplon».

9. Februar 1949. Spielwaren, Küferwaren.

Dänzer A., in Frutigen, Spielwaren, Küferwaren (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1945, Seite 2408). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. Februar 1949. Textilwaren.

W. Zumkehr, in Adelboden, Vertrieb von Textilwaren (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1948, Seite 2903). Die Firma erteilt Einzelprokura an Wilhelm Lauber, Wilhelm's Sohn, von und in Adelboden (Bern).

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

9. Februar 1949. Werkzeuge, Eisenwaren usw.

Hugo Wüthrich, in Langnau i. E., Handel mit Werkzeugen, Eisen- und Metallwaren, Baubeschlägen, Haushaltsartikeln, Fensterglas und Kohlen (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1935, Seite 2333). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven gingen per 1. Februar 1949 über an die Kollektivgesellschaft «Wüthrich & Co.», in Langnau i. E.

9. Februar 1949. Werkzeuge, Eisenwaren, Kohlen usw.

Wüthrich & Co., in Langnau i. E., Anna Rosalie Wüthrich, geb. Schneider, Witwe des Hugo, Hans Ursus Wüthrich, Peter Hugo Wüthrich und Ursula Elisabeth Wüthrich, alle des Hugo, von Trub, in Langnau i. E., sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1949 begonnen hat und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hugo Wüthrich», in Langnau i. E., übernommen hat. Anna Rosalie Wüthrich-Schneider, Hans Ursus Wüthrich und Peter Hugo Wüthrich haben Einzelunterschrift. Handel mit Werkzeugen, Eisen- und Metallwaren, Baubeschlägen, Haushaltsartikeln, Fensterglas, Kohlen und Oel. Marktstrasse.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

25 janvier 1949. Boîtes de montres.

Jeanros, Frères & Cie, à Montfaucon, société en nom collectif (FOSC. du 23 octobre 1945, No 248, page 2581). Gaston Jeanros ne fait plus partie de la société. La raison sociale est modifiée en **Jeanros & Cie**. La société se compose actuellement de: Cyprien Jeanros (déjà inscrit), Henri Vernier, de et à Boécourt, et Humbert Bourquard, de et à Boécourt (les deux nouveaux). La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

Bureau Thun

9. Februar 1949.

Siedlungs- und Baugenossenschaft Lerchenfeld Thun, in Thun (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1945, Seite 2051). Erwin Bachmann, Sekretär, ist ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum neuen Sekretär ist Roger Bonnemain, von Les Pommerats, in Thun, gewählt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten bzw. Kassier. Das Geschäftslokal befindet sich nun Dahlenweg 4 (neues Domizil des Präsidenten).

9. Februar 1949. Bauunternehmung.

Pulver Adolf, in Gwatt, Gemeinde Thun, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1928, Seite 1063). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. Februar 1949.

Albert Pulver, Bauunternehmung, in Gwatt, Gemeinde Thun. Inhaber der Firma ist Albert Pulver, von Oberbalm, in Gwatt, Gemeinde Thun. Bauunternehmung. Wohlhausenstrasse 2.

9. Februar 1949.

Bäckerel Holliger-Vogel, in Thun (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1949, Seite 48). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. Februar 1949.

Bäckerel Holliger, in Thun. Inhaber der Firma ist Willy Holliger-Vogel, von Boniswil, in Thun. Bäckeri-Konditorei und Biskuitsfabrikation. Gurnigelstrasse 12.

Luzern — Lucerne — Lucerna

7. Februar 1949.

Jäger-Lang, Waschanstalt und Feinglätterei, in Luzern (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1936, Seite 1238). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Jäger-Lang, Waschanstalt und Feinglätterei, Inh.: Katharina Jäger», in Luzern.

7. Februar 1949.

Jäger-Lang, Waschanstalt und Feinglätterei, Inh.: Katharina Jäger, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Katharina Jäger, von Retschwil und Luzern, in Luzern. Sie hat auf den 1. Januar 1949 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jäger-Lang, Waschanstalt und Feinglätterei», in Luzern, übernommen. Waschanstalt und Feinglätterei. Kasimir-Pfyffer-Strasse 18.

Zug — Zoug — Zugo

9. Februar 1949. Maschinen.

ABNOX Aktiengesellschaft, vormals August Kaltenbacher, in Cham, Betrieb einer Maschinenfabrik zur Herstellung technischer Artikel, speziell in Hochdruckschmicapparaten usw. (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1948, Seite 1951). Die Prokuraunterschrift des Hans Huggler ist erloschen.

9. Februar 1949.

Verzinkerer Zug A.G. (Zinguerle de Zoug S.A.), in Zug (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1948, Seite 571). Kollektivprokura mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten wurde Otto Studer, von Lengwil-Oberhofen (Thurgau), in Zug, erteilt.

9. Februar 1949. Rauchwaren.

Berli Pabst-Weber, vorm. **Josef Weber**, in Zug, Spezialgeschäft in Zigarren, Zigaretten und Tabak (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1943, Seite 1830). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo
Bureau de Fribourg

9 février 1949.

Syndicat d'élevage du bétail bovin de Grolley et environs, à Grolley, société coopérative (FOSC. du 28 août 1943, N° 207, page 1939). Dans son assemblée générale du 26 décembre 1948, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. La raison est désormais **Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Grolley**. Le syndicat a pour but d'assurer l'amélioration de la race tachetée rouge, notamment: en achetant et en utilisant rationnellement des reproducteurs qualifiés; en favorisant l'estivage du jeune bétail; en tenant exactement les registres généalogiques afin d'établir des certificats d'ascendance et de productivité offrant toute garantie; en organisant des conférences, des cours et en vouant ses soins à la préparation des concours. Le syndicat est membre de la « Fédération fribourgeoise des syndicats d'élevage de la race tachetée rouge ». Le syndicat fait également partie de la « Fédération suisse des syndicats d'élevage de la race tachetée rouge ». Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications se font dans la « Feuille officielle du canton de Fribourg », en tant que la loi ne prescrit pas la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration est composée de 5 à 7 membres. Le président ou son remplaçant engage le syndicat par sa signature collective à deux avec le secrétaire ou le caissier.

10 février 1949. Immeubles.

La Roseraie S.A., à Fribourg, société immobilière (FOSC. du 13 avril 1942, N° 83, page 834). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 décembre 1948, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

5 février 1949. Boulangerie, épicerie.

Meinrad Hauser, à Romont, boulangerie, épicerie (FOSC. du 29 décembre 1933, N° 305, page 3118). La raison est radiée par suite de remise du commerce, avec actif et passif, à la nouvelle raison « Henri Hauser », à Romont.

5 février 1949. Boulangerie, épicerie.

Henri Hauser, à Romont. Le titulaire de la raison est Henri Hauser, de Nâfels, à Romont (Fribourg). Il reprend l'actif et le passif, dès le 1^{er} janvier 1949, de l'ancienne raison « Meinrad Hauser », ci-dessus radiée, à Romont. Boulangerie, épicerie.

5 février 1949. Bétail.

Edmond Roch, à Granges, commerce de bétail (FOSC. du 7 février 1925, N° 30, page 215). La maison n'est pas assujettie à l'inscription (art. 54 O. R. C.). La raison est radiée à la demande du titulaire.

7 février 1949.

Société de laiterie d'En-Haut du Châtelard, au Châtelard, société coopérative (FOSC. du 22 février 1937, N° 43, page 414). A son assemblée générale du 23 décembre 1948, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit des obligations. La raison sociale est modifiée en: **Société de laiterie de Châtelard le Haut**. La société est affiliée à la Fédération des sociétés fribourgeoises de laiterie « Zone de la Montagne ». Les engagements de la société sont garantis uniquement par sa fortune. Les publications se feront dans la Feuille Fribourgeoise, en tant que la loi n'en exige pas l'insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité se compose de 5 membres. Le président ou le vice-président et le secrétaire détiennent la signature collective à deux. **Edmond Uldry**, du et au Châtelard (Fribourg), est nommé président; **Paul Jaquet**, d'Estavannens, au Châtelard (Fribourg), vice-président; **Charles Moret**, de Salvan, au Châtelard (Fribourg), secrétaire. Les pouvoirs de **Joseph Oberson** et de **Firmin Gay** sont éteints.

7 février 1949.

Société de laiterie ou de fromagerie d'En Bas du Châtelard, au Châtelard, société coopérative (FOSC. du 26 février 1937, N° 47, page 459). A son assemblée générale du 4 décembre 1948, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit des obligations. La raison sociale est modifiée en: **Société de laiterie de Le Châtelard-Bas**. La société est affiliée à la Fédération des sociétés fribourgeoises de laiterie « Zone de la Montagne ». Les engagements de la société sont garantis uniquement par sa fortune. Les publications se feront dans la Feuille Fribourgeoise, en tant que la loi n'en exige pas l'insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est composé de 3 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire. **Jules Barbey**, de Porsel, au Châtelard (Fribourg), est nommé président; **Bernard Delabays**, du et au Châtelard (Fribourg), vice-président; **François Thorimbert** (déjà inscrit) reste secrétaire. La signature de **Casimir Delabays** est radiée.

9 février 1949.

Moine Chimie SA, à Romont. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 4 février 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme. Elle a pour but l'exploitation de laboratoires de chimie organique, physique et physiologique, d'un département de recherches et la prise de licences et brevets pour tous les produits qui seront créés ou perfectionnés par ces laboratoires. La société pourra également financer et gérer toutes industries et commerces s'y rapportant. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose de 1 à 7 membres. Sont nommés administrateurs: **Maurice Maggi**, de Castel San Pietro, à Morges, président; **Odette Gonvers**, de Lussy sur Morges, à Lausanne, secrétaire; **Pierre Reuter**, de Thière-Wavre (Neuchâtel), à Lausanne, membre. Ils signent collectivement à deux. Bureaux de la société: Bonnefontaine 4, Lausanne. Siège social: Romont, Belle-Croix 115.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Grenchen-Bettlach

9. Februar 1949.

Décolletages industriels A. Racine S.A., in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Drehartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1947, Seite 2091). Durch Urteil vom 5. Februar 1949 hat der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Bureau Ollen-Gösigen

9. Februar 1949.

Schweizerischer Samariterbund, in Olten, Verein (SHAB. Nr. 51 vom 1. März 1944, Seite 498). Die Abgeordnetenversammlung vom 5. Juni 1948 hat neue Statuten beschlossen. Gegenüber den bisherigen eintragungspflichtigen Tatsachen sind folgende Änderungen festzustellen: Der Verein ist eine gemeinnützige, vaterländische Institution und bezweckt die Ausbildung, Sammlung und Organisation der Samariter; die freiwillige Hilfeleistung bei Unglücksfällen; die Verbreitung der Kenntnisse der Krankenpflege; die Förderung der allgemeinen Gesundheitspflege; die Unterstützung der Bestrebungen des Schweizerischen Roten Kreuzes zur Friedens- und Kriegszeit. Die Sektionen haben an die Zentralkasse für jedes Aktivmitglied einen Beitrag von 50 Rp. zu entrichten. Sodann wird zugunsten der Stiftung «Hilfskasse und Unfallversicherung» für jedes Mitglied der Hilfskasse ein Betrag von ebenfalls 50 Rp. erhoben. Der Zentralvorstand besteht nun aus 15 Mitgliedern, wovon 12 von der Abgeordnetenversammlung gewählt werden. Die weiteren drei Mitglieder werden durch das Schweizerische Rote Kreuz bezeichnet.

Bureau Stadt Solothurn

9. Februar 1949. Skischuhe, Lederwaren usw.

Edgar Haeffel, in Solothurn, Skischuhfabrikation, Feinschuhsohlerei, orthopädisches Spezialgeschäft, Handel mit Schuh- und Lederwaren sowie mit Reiseartikeln, Leder und Furnituren (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1943, Seite 2591). Ueber diese Firma hat der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern am 11. Januar 1949 den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven am 26. Januar 1949 wieder eingestellt. Nachdem auch die Voraussetzungen für die Eintragung weggefallen sind, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

7. Februar 1949. Textilien.

Robert Rueff, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Robert Rueff, von Binningen, in Basel. Handel mit Textilien. Oberwilerstrasse 78.

7. Februar 1949. Wirtschaft.

Gustav Frei Wwe., in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 238 vom 12. Oktober 1937, Seite 2290). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Februar 1949. Seidenwaren.

Sarasin Söhne Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1938, Seite 1265). Fabrikation von und Handel mit Seidenwaren usw. Der Präsident des Verwaltungsrates **Heinrich Sarasin-Koechlin** ist ausgeschieden. Seine sowie die Unterschrift des Direktors **Emanuel Georges Sarasin** ist erloschen.

7. Februar 1949.

Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, in Basel (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1947, Seite 67). Durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 30. Oktober 1948 werden die Statuten geändert. Der Zweck lautet nun: Versicherung der Mitglieder gegen die wirtschaftlichen Folgen des Todes, des Alters, der Invalidität und der Krankheit.

7. Februar 1949. Strumpfwaren usw.

Wollerb A. G., in Basel (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1948, Seite 1399), Fabrikation von und Handel mit Strumpfwaren usw. Zum Geschäftsführer wird ernannt **August Ewig-Suter**, von Berg (Zürich), in Basel; er führt Einzelunterschrift.

7. Februar 1949. Wirtschaft.

W. Launer, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1948, Seite 2036). Neues Domizil: Spalenvorstadt 9.

7. Februar 1949.

Allgemeine Treuhand A. G. (Fiduciaire Générale S. A.) (Fiduciaria Generale S. A.) (General Trustee Co Ltd.), in Basel (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1948, Seite 148). Prokura für den Hauptsitz wurde erteilt an **Ernst Apothéloz**, von Onnens und **Corcelles sur Concise** (Vaud), in Basel. Er zeichnet zu zweien.

7. Februar 1949. Spenglerei usw.

W. Müller-Kocher, in Basel, Spenglerei- und Installationsgeschäft (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1941, Seite 1523). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «W. Müller & Co.», in Basel.

7. Februar 1949. Spenglerei usw.

W. Müller & Co., in Basel. **Werner Müller-Boller**, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und **Wwe. Albertine Müller-Kocher**, als Kommanditistin mit Fr. 10 000, wovon Fr. 1300 durch Verrechnung liberiert sind, beide von und in Basel, haben unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1948 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «W. Müller-Kocher», in Basel, übernommen hat. Einzelprokura wurde erteilt an die Kommanditistin **Wwe. Albertine Müller-Kocher**. Spenglerei und sanitäre Installationen. Kleinhühnerstrasse 181.

7. Februar 1949. Uhren.

Corsa A. G. in Liq., in Basel, Handel mit Uhren usw. (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1948, Seite 2227). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

7. Februar 1949. Agenturen usw.

Rigoni & Schläpfer, in Basel, Kollektivgesellschaft, Agenturen usw. (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1947, Seite 3091). Der Gesellschafter **Marcel Rigoni-Weiss** führt die Unterschrift nicht mehr.

7. Februar 1949. Chemische Produkte usw.

J. R. Geigy A. G., in Basel, Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1949, Seite 89). Die Prokura des **Jean Hunziker** ist erloschen.

8. Februar 1949. Pharmazeutische Spezialitäten usw.

Medipharma A. G., in Basel (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1947, Seite 2647). Die Firma hat ihren Sitz nach **Casima** verlegt (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1949, Seite 331) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

8. Februar 1949. Pharmazeutische Produkte usw.

La Medicalia G. m. b. H., in Basel (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1947, Seite 3156). Die Firma hat den Sitz nach **Casima** verlegt (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1949, Seite 331), und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

8. Februar 1949. Samenhandlung.

F. Haubensak Söhne A. G. (Les fils de F. Haubensak S. A.) (Figli di F. Haubensak S. A.) (F. Haubensak Sons Ltd.), in Basel, Samenhandlung usw. (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1948, Seite 2983). In der Generalversammlung vom 28. Januar 1949 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

8. Februar 1949. Hotel.

W. Wernli, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist **Willy Wernli**, von Thalheim (Aargau), in Basel. Hotelbetrieb. Centralbahnplatz 6.

8. Februar 1949. Baugeschäft.

Hans Decorvet, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist **Hans Decorvet-Wohlhauser**, von Muntelier, in Basel. Baugeschäft. Kleinhühnerstrasse 149.

8. Februar 1949. Teppiche.

J. Fontanaz, in Basel, Handel mit Orientteppichen (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1948, Seite 3224). Die Inhaberin ändert die Firma ab in: **Persa, J. Fontanaz**.

8. Februar 1949. Wein, Wirtschaft.
Hans Wehrli, in Basel, Handel mit Weinen (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1941, Seite 186). Der Inhaber nimmt ferner in die Geschäftsnatur auf: Wirtschaftsbetrieb. Neues Domizil: Elsässerstrasse 89.

8. Februar 1949. Schreinerei.
Schneebeli & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Schreinerei (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1942, Seite 1291). Der Gesellschafter Ernst Buser-Frank ist ausgeschieden.

8. Februar 1949. Papeterie usw.
Berty Malsch, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Berta Malsch-Aliesch, von und in Basel. Papeterie und Rauchwaren. Güterstrasse Nr. 104.

8. Februar 1949.
Schlackenplatten A. G., in Basel (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1949, Seite 189). In der Generalversammlung vom 5. Februar 1949 wurden die Statuten abgeändert. Die bisherigen Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt und das Aktienkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

9. Februar 1949. Pharmazeutische Spezialitäten.
La Medialia S. A., in Basel, Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen Spezialitäten usw. (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1947, Seite 3156), infolge Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung aufgelöste Aktiengesellschaft. Nachdem die Gläubiger die neue Gesellschaft als Schuldnerin anerkannt haben, wird diese Firma gelöscht.

9. Februar 1949. Wirtschaft.
E. Hauser-Lüscher, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Hauser-Lüscher, von Pfyng und Egnach, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Haltingerstrasse 22.

9. Februar 1949. Wirtschaft.
J. Schanz-Kleck, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jakob Schanz-Kleck, von und in Riehen. Wirtschaftsbetrieb. Baselstrasse 11.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

9. Februar 1949.
Gottfried Stucki, Präzisions-Messwerkzeuge, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gottfried Stucki-Graf, von Konolfingen, in Liestal. Fabrikation von Präzisions-Messwerkzeugen (Drehfeineinstellhalter). Heidenlochstrasse 58.

9. Februar 1949.
Faserstoff-Zurichterei A. G., in Allschwil (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1948, Seite 379). In der Generalversammlung vom 4. Februar 1949 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: Carl Cahn A. G.

9. Februar 1949.
Garage Hardwald A. G., in Birsfelden (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1947, Seite 2713). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Februar 1949 wurde das Aktienkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 120 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Aktien zu Fr. 1000, die in bar voll einbezahlt wurden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 120 000, eingeteilt in 120 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt Hermann Kobi, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

9. Februar 1949.
Verband basellandschaftlicher Viehzuchtgenossenschaften und Einzelzüchter in Liestal (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1948, Seite 367). In der Generalversammlung vom 3. April 1948 wurden die Statuten den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Firma lautet nun: Basellandschaftlicher Fleckviehzucht-Verband und bezweckt, auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe die Förderung der Rindviehzucht (Simmentaler Rasse). Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Karl Müller, von Känerkinden, in Frenkendorf, ist Präsident (bisher), Hans Detwiler, von und in Langenbruck, ist Vizepräsident (neu), Walter Blauer, von Strättlingen, in Sissach, ist Aktuar (bisher), Karl Preiswerk, von Basel, in Reigoldswil, ist Kassier (bisher). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier je kollektiv zu zweien.

9. Februar 1949.
Wohnbaugenossenschaft Allschwil, in Allschwil (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1945, Seite 1923). In den Generalversammlungen vom 19. April 1947 und 6. März 1948 wurden die Statuten revidiert. Die der Veröffentlichung unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Genossenschaft bezweckt nun den Erwerb von Bauland und den Bau gesunder, billiger Einfamilienhäuser sowie die Erstellung von Mietwohnungen, sofern ein Bedürfnis dafür vorhanden ist.

10. Februar 1949. Haushaltmaschinen.
Hans Pfirter, in Pratteln, Haushaltmaschinen (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1948, Seite 508). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Februar 1949.
Enzyme A. G., in Neu-Allschwil, Gemeinde Allschwil (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1947, Seite 3600). In der Generalversammlung vom 10. Februar 1949 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun Faserstoff-Zurichterei A. G. und bezweckt den Betrieb einer Faserstoff-Zurichterei. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Aktienkapital ist nun eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Gustav Weinauer ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist nun Dr. iur. Alfred Neeff, von und in Basel, der wie bisher einzeln zeichnet.

10. Februar 1949.
Wohnbau-Genossenschaft «Uf eigenem Bode» Birsfelden, in Birsfelden (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1948, Seite 3383). Dr. Roland Lenz ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Lenz ist nunmehr Vizepräsident der Verwaltung (bisher Sekretär). Das bisherige Mitglied der Verwaltung Severo Puppato, von und in Zürich, ist jetzt Kassier und Sekretär und führt als solcher die Unterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

10. Februar 1949.
Wohngenossenschaft Rothberg, in Muttenz. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Januar 1949 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, den Genossenschaffern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen und damit ihre soziale Wohlfahrt zu fördern. Es werden Anteilcheine von Fr. 50 ausgegeben. Die persönliche Haftung der Genossenschaffter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Vorstand von mindestens 3 Personen gehören an: Hans Bernhard Rotzinger-Hunziker, von Kaiseraugst, in Mut-

tenz, als Präsident, Erwin Vogt-Engler, von Muttenz, in Basel, als Sekretär, und Walter Mesmer-Kleiber, von und in Muttenz, als Kassier. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen zu zweien. Schulstrasse 33 (beim Präsidien).

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

8. Februar 1949. Elektrische Anlagen, Wasserversorgungen.
Bernhard Bichler & Cie., in Wattwil, elektrische Anlagen jeder Art, Wasserversorgungen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1948, Seite 2291/2). Bernhard Bichler ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich per 18. September 1948 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: der bisherige Kommanditär Bernhard Bichler jun. und Kurt Bichler, beide von und in Wattwil. Die Kommandite des Bernhard Bichler jun. sowie dessen Prokura sind erloschen. Die Firma lautet nunmehr: Bernhard Bichler & Co. Beide Gesellschafter führen Einzelunterschrift.

8. Februar 1949. Gasthaus.
J. Thalmann-Frehner, in Thal, Gasthaus «Zum Ochsen» (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1946, Seite 3452). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Februar 1949.
Dellovico Peter, Gasthaus Sternen, in Degersheim (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1946, Seite 2937). Diese Firma ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes nicht mehr zum Eintrag verpflichtet und wird daher gelöscht.

8. Februar 1949.
Ernst Schlaepfer, Susin, chem. Produkte, in Buchs. Inhaber der Firma ist Ernst Schlaepfer, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Buchs (St. Gallen). Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten; Grünaustrasse.

8. Februar 1949. Waren aller Art.
Papeterie & Buchbinderei Gschwend, in Altstätten (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1943, Seite 748), Papeterie und Buchbinderei, Einrahmungen. Der Sitz der Firma sowie der persönliche Wohnort des Inhabers wurden nach St. Margrethen verlegt. Die Firma lautet nunmehr: Fridolin Gschwend und die Geschäftsnatur: Import und Export von Waren verschiedener Art.

9. Februar 1949.
Käsergenossenschaft Marbach, in Marbach (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1946, Seite 579/80). Gebhard Benz, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Aktuar Emil Kobelt wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Josef Benz, von und in Marbach. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

9. Februar 1949.
Viehversicherungs-Gesellschaft Degersheim, in Degersheim (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1947, Seite 2451). Elias Hanselmann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Anton Bernhard, von Magdenau, in Wolfertswil, als Präsident. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

9. Februar 1949. Gipserei, Stukkatur.
J. Schöpf & Sohn, in St. Gallen, Gipserei und Stukkaturgeschäft (SHAB. Nr. 138 vom 18. Juni 1942, Seite 1384). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven per 1. Januar 1949 durch die Firma «A. Schöpf, Gipserei», in St. Gallen, erloschen.

9. Februar 1949.
A. Schöpf, Gipserei, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Adolf Schöpf, von und in St. Gallen. Die Firma übernimmt per 1. Januar 1949 Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «J. Schöpf & Sohn», in St. Gallen. Uebernahme sämtlicher Gips- und Stukkatur-Arbeiten, Ausführung von Edelm- und Fassaden-Putzarbeiten sowie Renovationen, Reparaturen und Weisseln. Wildgasse 29.

9. Februar 1949.
Joseph B. Ricklin, Corset-Massgeschäft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 151 vom 30. Juni 1944, Seite 1476). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Februar 1949. Korsette, Wäsche.
Graf-Mettler, in St. Gallen, Korsett- und Wäschespezialgeschäft, (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1936, Seite 3014). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma: «Graf-Mettler & Co.», in St. Gallen.

9. Februar 1949. Korsette, Wäsche.
Graf-Mettler & Co., in St. Gallen. Wwe. Emma Charlotte Graf-Mettler, von St. Gallen-Straubenzell, und Bruno Josef Ricklin-Graf, von Ernetschwil, beide in St. Gallen, haben unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1949 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Graf-Mettler», in St. Gallen. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Korsett- und Wäschespezialgeschäft. Neugasse 2.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

10. Februar 1949. Chemisch-technische Produkte.
Huldr. Muggli, in Sirnach. Inhaber dieser Firma ist Huldreich Muggli, von Gossau (Zürich), in Sirnach. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Fabrikstrasse.

10. Februar 1949. Gartenbau, Handlungsgärtnerei.
Anton Raymann, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1946, Seite 3592). Jetzige Natur des Geschäftes ist Gartenbau und Handlungsgärtnerei. Das Geschäftsdomizil wurde nach der Schmidgasse 5 verlegt.

10. Februar 1949. Hoch- und Tiefbau.
Franz Ast, Maurermeister, in Horn, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1937, Seite 2349). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

10. Februar 1949. Metzgerei.
Robert Kriech, in Erlen, Metzgerei (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1929, Seite 2267). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

10. Februar 1949. Lüftungsanlagen.
F. Fröhlich, dipl. Ing. ETH, in Hauptwil. Inhaber dieser Firma ist Franklin Fröhlich, von Hauptwil und Brugg, in Hauptwil. Konstruktion und Vertrieb von Lüftungsanlagen.

10. Februar 1949.
Gleichrichter- & Transformatoren A. G., in Amriswil, Fabrikation von und Handel mit Gleichrichtern, Transformatoren und weiteren Apparaten der Elektrobranche (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1947, Seite 3700). Ueber diese Gesellschaft wurde am 20. Januar 1949 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

10. Februar 1949.
Käsergenossenschaft Lanterwil-Toos, in Lanterwil (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1947, Seite 3172). Jakob Gremlinger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Jakob Meier, von und in Braunau (bisher Vizepräsident), und neuer Vizepräsident: Hans Tschirren, von Niedermuhlern (Bern), in Niederhof-Lanterwil (bisher Beisitzer). Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

10. Februar 1949.

Konsumenten Steckborn, in Steckborn (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1948, Seite 832). Ferdinand Gräfinel ist als Präsident zurückgetreten, gehört der Verwaltung jedoch weiterhin als Beisitzer an; seine Unterschrift ist erloschen. Julius Hemminger, von und in Steckborn (bisher Aktuar), wurde zum Präsidenten ernannt, und Otto Strasser, von Nussbaumen, in Steckborn (bisher Beisitzer), zum Aktuar. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

10. Februar 1949. Backöfen usw.

Brawag A. G., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1946, Seite 2807). Diese seit 19. Januar 1943 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Aktiengesellschaft hat ihren Sitz gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 27. Januar 1948 nach Diessenhofen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 24. Dezember 1942/13. Januar 1943 wurden in den Generalversammlungen vom 27. Januar 1948, 6. Dezember 1948 und 27. Januar 1949 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun die Fabrikation und den Vertrieb von neuzeitlich rationellen Anlagen, Backöfen, Spezialmaschinen und -Einrichtungen für Bäckereien und Konditoreien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Hügli, von und in Bern, Präsident; Louis Christin, von Aire-la-Ville (Genf), nun in Genf, und Peter Haefliger, von Knutwil (Luzern), nun in Schaffhausen. Sie führen Einzelunterschrift. Gesellschaftsdomicil: Schwaderloch.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Bellinzona

Rettifica.

Biosan Zweigniederlassung Castione-Arbedo, in Castione, frazione di Arbedo. Nella pubblicazione avvenuta sul FUSC. del 25 gennaio 1949, N° 20, pagina 236, come ragione sociale, fu erroneamente indicato: **Biosam Zweigniederlassung Castione-Arbedo**.

7 febbraio 1949. Spaccio di latte, ecc.

Ghisletta eredi fu Cesare, in Bellinzona, spaccio di latte con caseificio (FUSC. del 21 novembre 1945, N° 273, pagina 2881). La società collettiva è sciolta per cessazione del commercio e viene quindi cancellata dal registro di commercio. Attività e passività sono regolate.

7 febbraio 1949. Mobili, serramenti.

Braga Arturo, in Bellinzona, mobili e serramenti. Titolare della predetta ditta individuale è Arturo Braga di Albino, di Auresio, in Bellinzona. Mobili e serramenti. Via Chicherio, casa Gianini.

Ufficio di Faido

10 febbraio 1949. Ferrareccia, combustibili, ecc.

Seell & Co., in Faido (FUSC. del 30 gennaio 1936, N° 24, pagina 239). La firma individuale è stata conferita al socio Primo Giavera.

Ufficio di Lugano

9 febbraio 1949. Vetri d'orologio.

Charles Paratte, con sede a Viganello. Titolare è Charles Paratte, fu Numa, da Muriaux (Berna), in Viganello. Fabbricazione di vetri d'orologio. Salita ai Ronchi.

9 febbraio 1949. Articoli di ogni genere.

Gosud S. A., in Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita, con atto pubblico e statuti in data 3 febbraio 1949, una società anonima avente lo scopo di assumere e mettere in valore rappresentanze di articoli di ogni genere, come pure la compra e vendita di merci di qualsiasi specie tanto nell'interno del paese come all'estero. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 100 azioni nominative di 500 fr. ciascuna, liberate al 40% (= 20 000 fr.). Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri, attualmente tre che sono: dott. Paolo Flutsch, fu Pietro, da Schiers, in Lugano, presidente; dott. Ettore Tenchio di Giovanni, da Verdabbio, in Roveredo (Grigioni); Oscar Gebhart, fu Oskar, di nazionalità austriaca, in Lugano, membri, i quali vincolano la società con firma collettiva a due. Recapito: c/o Oskar Gebhart, Riva Caccia 11.

9 febbraio 1949. Vini, ecc.

Parini e Zali Gi. Vi. Enne, in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in nome collettivo che ha avuto inizio il 1° febbraio 1949, tra Alfredo Parini, fu Augusto, da Caslano, in Lugano, e Italo Zali, di nazionalità italiana, in Lugano. Commercio vini e generi affini. Via Camoghè 5.

10 febbraio 1949. Hotel.

Edoardo Camenzind, con sede a Lugano, esercizio Hotel Bristol (FUSC. del 6 maggio 1916, N° 106, pagina 729). La ditta è cancellata per cessazione di commercio.

10 febbraio 1949.

Società Anonima Gestione Albergo Bristol, con sede a Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima, con atto notarile e statuti in data 28 gennaio 1949, avente per scopo la gestione dell'albergo Bristol di Lugano. Il capitale sociale è di 60 000 fr., suddiviso in 120 azioni al portatore da 500 fr. ciascuna, interamente liberate, di cui 45 000 fr. mediante apporto di Edoardo Camenzind, fu Colombano e moglie Chiara Camenzind, nata D'Ambrogio, per biancheria ed argenteria, come da inventario in data 28 gennaio 1949, annesso all'atto costitutivo. L'apporto viene accettato per 45 000 fr. e vengono assegnate a Edoardo Camenzind 80 azioni al portatore e a Chiara Camenzind, nata D'Ambrogio, 10 azioni al portatore da 500 fr. ciascuna, interamente liberate. I rimanenti 15 000 fr. sono liberati in contanti. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio d'amministrazione è composto da 1 a 5 membri, attualmente 5 che sono: Edoardo Camenzind, fu Colombano, presidente, che vincola la società con la sua firma individuale; Chiara Camenzind, nata D'Ambrogio; Flora, Rita, Alberto Camenzind, tutti di Edoardo; tutti da Gersau, in Lugano. Recapito: Albergo Bristol, via Clemente Maraini 11.

Distretto di Mendrisio

9 febbraio 1949. Operazioni di cambio, ecc.

Weiss & Co. - Banco Cambio - Chiasso, in Chiasso, società in nome collettivo (FUSC. del 18 luglio 1947, N° 165, pagina 2028). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla società anonima «Banca Weiss S.A. (Bank Weiss A.G.) (Weiss Banking Co. Inc.)», in Chiasso.

9 febbraio 1949.

Banca Weiss S.A. (Bank Weiss A.G.) (Weiss Banking Co. Inc.), in Chiasso. Sotto questa denominazione è stata costituita una società anonima avente per scopo l'esecuzione di ogni genere di operazioni bancarie di una banca

commerciale e particolarmente: compra-vendita di valute, commercio e cambio di moneta e biglietti bancari esteri nonché commercio di metalli preziosi, esecuzione di pagamenti in Svizzera ed all'estero, incasso di denaro contro corresponsione di interesse e concessione di crediti garantiti, apertura di crediti (accreditivi) in Svizzera ed all'estero, amministrazione di patrimoni e mandati fiduciari, partecipazione ad imprese di ogni genere. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 8 febbraio 1949. Il capitale sociale è di 500 000 fr., suddiviso in 500 azioni nominative da 100 fr., e 450 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna. Il capitale è interamente versato. La società ha assunto l'attivo ed il passivo della società in nome collettivo «Weiss & Co. - Banco Cambio - Chiasso», in Chiasso, come da convenzione e bilancio di data 7 febbraio 1949 che si chiude con un attivo di 1 285 366 fr. 40 ed un passivo di 1 235 366 fr. 40 con un conseguente saldo attivo di 50 000 fr. Questo conferimento è stato accettato per la somma di 50 000 fr. per il cui importo vengono corrisposti ai due soci della società in nome collettivo «Weiss & Co. - Banco Cambio - Chiasso» le 300 azioni nominative da 100 fr. ciascuna. Le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri, attualmente due nelle persone di: Elvio Zoppi, fu Francesco, da San Vittore (Grigioni), in Chiasso, presidente, e Emilio Weiss, fu Giacomo, da Winterthur, in Chiasso, consigliere delegato. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale dei due amministratori. Recapito: via Livio 8.

10 febbraio 1949. Sedie, mobili.

Ferranti Battista, in Mendrisio. Titolare è Battista Ferranti, fu Giacomo, da ed in Mendrisio. Fabbricazione di sedie e mobili. Via Industria.

10 febbraio 1949. Generi alimentari.

Ferranti Ester, in Mendrisio. Titolare è Ester Ferranti, moglie di Battista, nata Lancini, da ed in Mendrisio. La titolare è debitamente autorizzata dal marito all'iscrizione. Negozio di generi alimentari. Via Franchini.

Waadt — Vaud — Vaud*Bureau d'Avenches*

9 février 1949. Café-restaurant.

Gérard Corminboeuf, à Avenches. Le chef de la maison est Gérard Corminboeuf, de Dommidier, à Avenches. Exploitation du café-restaurant de la Gare.

9 février 1949. Sellerie, tapisserie.

Gaston Clerc, à Avenches. Le chef de la maison est Gaston Clerc, de Grenilles (Fribourg), à Avenches. Sellerie, tapisserie.

9 février 1949. Marchand-tailleur, tissus, confections.

Norbert Godel, à Avenches. Le chef de la maison est Norbert Godel, de Dommidier, à Avenches. Marchand-tailleur. Tissus et confections, rue Centrale.

Bureau d'Echallens

10 février 1949.

Société Immobilière de Praz Palud S. A., à Echallens (FOSC. du 1^{er} décembre 1948, N° 282, page 3249). Le conseil d'administration est composé d'un seul administrateur: François Mergozzi, fils de Félix, de St-Barthélemy, à Echallens. Les administrateurs Valentin Pittet, président, et Ernest Mani, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la seule signature de l'administrateur François Mergozzi; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

Bureau de Lausanne

10 février 1949. Boulangerie, etc.

Mme O. Charrière, à Pully. Le chef de la maison est Olga, née Détraz, veuve de Paul Charrière, de Presinge (Genève), à Pully. Boulangerie, pâtisserie, «Tea Room du Colibri». Avenue du Général Guisan. (Inscription d'office conformément aux prescriptions de l'art. 57 O.R.C.)

10 février 1949. Gypserie, peinture.

Jean Ceruti, à Lausanne, entreprise de gypserie et peinture (FOSC. du 26 janvier 1945, page 223). Nouvelle adresse: chemin de Chantemerle 10.

10 février 1949.

Société des ciments de Paudex en liquidation, à Paudex, société anonyme (FOSC. du 21 septembre 1948, page 2565). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 24 novembre 1948, la société a décidé de réduire son capital social de 138 870 fr. à 71 856 fr. par le remboursement de 34 fr. sur chacune des 1971 actions privilégiées de 70 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 71 856 fr., divisé en 1971 actions privilégiées de 36 fr. et 900 actions ordinaires de 1 fr., toutes au porteur. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 C.O. a été constaté par constat notarié du 8 février 1949.

10 février 1949. Mercerie, bonneterie.

Angel frères, à Lausanne, mercerie, bonneterie en gros, société en nom collectif (FOSC. du 7 janvier 1948, page 40). L'associé Samuel Angel et son épouse Claire, née Guerson, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

10 février 1949. Viandes.

Bell S. A., succursale à Lausanne (FOSC. du 21 mai 1947, page 1373), avec siège principal à Bâle, commerce de viandes. Les fondateurs de pouvoir inscrits Robert Löffler et Peter Miescher sont nommés vice-directeurs; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence. Procuration est conférée à Karl Nägeli, de Zurich, à Bâle. Tous engagent l'ensemble de l'établissement en signant collectivement avec des autres personnes autorisées à signer.

10 février 1949.

Imprimerie Held S. A., à Lausanne (FOSC. du 28 juin 1944, page 1454). Les pouvoirs de l'administrateur Emile Rey, démissionnaire, sont éteints. Jean-Pierre Pache, d'Epalinges, à Lausanne, est nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature individuelle du président Henri Held ou par la signature collective de l'administrateur André Held, les deux inscrits, et du fondé de pouvoir Jean-Pierre Pache, signant à deux entre eux ou avec le président.

10 février 1949.

Société anonyme pour l'édition et la diffusion de «Formes et Couleurs», à Lausanne (FOSC. du 7 février 1946, page 417). Les pouvoirs de l'administrateur démissionnaire Emile Rey sont éteints. Jean-Pierre Pache, d'Epalinges, à Lausanne, est nommé fondé de pouvoirs. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs André Held, président, Henri Held, les deux inscrits, et du fondé de pouvoir Jean-Pierre Pache.

Bureau du Sentier

9 février 1949. Boucherie, etc.

C. Rochat, au Pont, commune de l'Abbaye. Le chef de la maison est Charles-Alexandre Rochat, de l'Abbaye et du Lieu, commune de l'Abbaye. Boucherie-charcuterie.

Bureau de Vevey

27 janvier 1949. Objets en cuir.

Chemla S. A., à Vevey. Sous cette raison sociale, il a été constitué, selon acte authentique et statuts du 15 janvier 1949, une société anonyme. Elle a pour but la fabrication et le commerce d'objets en cuir. Son capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives; il est libéré de 25 000 fr. Il est fait apport à la société de marchandises, selon inventaire du 13 janvier 1949, pour le prix de 23 000 fr., en paiement duquel il est remis à l'apporteur 92 actions nominatives, de 500 fr., libérées de 50 %. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil composé d'un à trois membres. Jean-Jacques Bloch, de La Chaux-de-Fonds, à Vevey, est nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Joseph Chemla, de nationalité tunisienne, à Vevey. Bureaux: de la société: rue de l'Hôtel de Ville 17 (dans ses locaux).

10 février 1949. Produits laitiers, charcuterie, etc.
I. Davet, à La Tour-de-Peilz, produits laitiers, charcuterie de campagne et épicerie (FOSC. du 27 mai 1948, N° 121). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 février 1949. Produits laitiers, charcuterie, etc.
M^{me} H. Davet, à La Tour-de-Peilz. Le chef de la maison est Hélène-Olga, née Hænggeli, femme autorisée d'Isidore Davet, de Blessens (Fribourg), à La Tour-de-Peilz. Commerce de produits laitiers, charcuterie de campagne et épicerie. Avenue de la Gare 10.

10 février 1949. Bijouterie, etc.
Boris Mange, à Montreux-Le Châtelard, fabrication de bijouterie et joaillerie (FOSC. du 21 septembre 1948, N° 221). Le siège du commerce est transféré à Montreux-Le s P l a n c h e s, avenue Nestlé 10.

Bureau d'Yverdon

14 janvier 1949.

Piguet, lettres métal et bois, à Yverdon (FOSC. du 2 décembre 1948, page 3261). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite « Roger Piguet et Cie, lettres métal et bois », à Yverdon, ci-après inscrite.

14 janvier 1949.
Roger Piguet et Cie, lettres métal et bois, à Yverdon. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1^{er} janvier 1949. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Roger Piguet, du Chenit (Vaud), à Yverdon, et comme associé commanditaire Hubert Procureur, de Enges (Neuchâtel), à Yverdon, avec une commandite de 4000 fr., entièrement libérée par un apport consistant en matières premières, machines et outillage valant 8232 fr. 05, selon inventaire du 3 janvier 1949 et dont Roger Piguet et Hubert Procureur sont propriétaires chacun pour la moitié. La société reprend l'actif et le passif de la maison « Piguet, lettres métal et bois », à Yverdon, ci-dessus radiée. La maison confère procuration individuelle à Hubert Procureur, associé-commanditaire susnommé. Fabrication de lettres en métal et en bois. Rue des Jordils 63.

Wallis — Valais — Vallesse**Bureau de Sion**

9 février 1949.

Genetti & Cottagnoud, Pelles Mécaniques, à Ardon, société en nom collectif (FOSC. du 20 novembre 1946, N° 272, page 3388). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

10 février 1949.
Bühler & Cie. Tecno, Nouveautés Techniques, à Sion, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC. du 31 janvier 1949, N° 25, page 299). Par jugement du 8 février 1949, le tribunal de Sion a prononcé la révocation de la faillite de la société. En conséquence, l'inscription est rétablie comme ci-devant (FOSC. du 19 février 1948, N° 41, page 509).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de Boudry**

8 février 1949. Boucherie, etc.

Willy Udriet, à Boudry, boucherie-charcuterie (FOSC. du 21 avril 1937, N° 91, page 932). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 février 1949. Peinture.

Brocheila et Wermelle, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de peinture, société en nom collectif (FOSC. du 26 juin 1948, N° 147). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1949. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Brocheila et Wermelle en liquidation**, par les deux associés signant collectivement.

8 février 1949.

Usines Philips Radio, Société Anonyme (Philips Radio Werke Aktiengesellschaft), à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 1^{er} août 1947, N° 177). Procuration collective à deux est conférée à Hans-Henri Schneider, de Bienne, à La Chaux-de-Fonds, qui engage la société par sa signature apposée avec celle d'un autre fondé de pouvoirs ou d'un membre du conseil d'administration. La procuration donnée à Carel Braakman est radiée.

9 février 1949. Menuiserie.

E. Maino et Co., à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une entreprise de menuiserie, société en nom collectif (FOSC. du 25 avril 1941, N° 96). Par suite du décès de l'associé Eugène Maino, la société est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle « Joseph Maino », inscrite ci-après, à La Chaux-de-Fonds.

9 février 1949. Menuiserie.

Joseph Maino, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Giuseppe-Felice Maino, de et à La Chaux-de-Fonds. Il a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif « E. Maino et Co. », à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Exploitation d'une entreprise de menuiserie, à l'enseigne: « Menuiserie du Progrès ». Rue du Progrès 83.

9 février 1949. Bracelets, bijouterie.

Fournilux, Ali Marchand, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Ali-Auguste Marchand, époux séparé de biens de Georgette-Marie-Eugénie, née Juillerat, de Sonvilier (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Commerce en gros de bracelets en tous genres et bijouterie. Rue Alexis-Marie-Piaget 28.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

9 février 1949. Fraises, mécanique de précision.

A. Guye S. A., à Fleurier (FOSC. du 5 mars 1946, N° 53, page 689). Albert Guye, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Le conseil d'administration est actuellement com-

posé comme suit: Gustave Guye, président (jusqu'ici vice-président); Jean Dellenbach, vice-président (jusqu'ici membre); Robert Yersin, secrétaire, Robert Dellenbach et Louis Yersin (déjà inscrits). La société est représentée par la signature collective à deux de Gustave Guye, Robert Yersin, Jean Dellenbach et Robert Dellenbach (inscrit jusqu'ici comme membre sans signature).

Bureau de Neuchâtel

3 février 1949. Produits industriels, alimentaires, etc.

Compagnie commerciale Firex S. A., à Neuchâtel, exportation, importation, représentation de produits industriels, chimiques, pharmaceutiques et alimentaires, etc. (FOSC. du 2 décembre 1948, N° 283, page 3261). Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 février 1949, la société a nommé un deuxième administrateur en la personne de Hans Tschui, de Granges (Soleure), à Genève, avec signature individuelle. Edwin Schnapp (inscrit) est nommé président.

8 février 1949. Epicerie, papeterie.

Charles Tröhler, à Neuchâtel, épicerie et papeterie (FOSC. du 7 février 1949, N° 31, page 370). Le titulaire de la maison, Charles Tröhler, est séparé de biens de Marguerite, née Niederhauser.

9 février 1949. Machines, outillage.

Wenova S. à r. l. (Wenova G. m. b. H.), à Neuchâtel. Selon acte authentique et statuts du 26 janvier 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour objet l'achat, la vente et la représentation de machines et outillage. Le capital social de 20 000 fr. est divisé en deux parts de 10 000 fr. Les deux associés sont Henri-Werner Wettstein et Nelly Wettstein, les deux de Zurich, à Neuchâtel. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les deux associés sont gérants et engagent la société par leur signature individuelle. Bureaux: rue du Seyon N° 16.

Genf — Genève — Ginevra

19 janvier 1949. Combustibles, etc.

Thermorex S. A. en liq^{on}, à Genève, chauffages centraux, cuisinières à charbon, au gaz, au mazout, à l'électricité, etc. (FOSC. du 25 octobre 1948, page 2873). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 janvier 1949, la société a adapté ses statuts aux dispositions actuelles du Code des obligations. La dissolution est révoquée. La société a décidé: 1° de modifier sa raison sociale et son but social; 2° de transformer les 100 actions, de 100 fr. nominatives, formant le capital social, en 10 actions au porteur, de 1000 fr.; 3° de porter son capital social de 10 000 fr. à 50 000 fr., par l'émission de 40 actions au porteur, de 1000 fr. entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: la société prend comme nouvelle raison sociale: Société de Stockage et de Manutention S. A. Elle a pour but l'achat, la vente, la représentation, le stockage et la manutention de tous combustibles solides et liquides, d'appareils de chauffage ou de ménage, l'organisation de chauffage d'immeubles et service d'eau chaude, accessoirement l'achat, la vente et la représentation d'articles en matière plastique. Elle pourra généralement faire toutes opérations commerciales, industrielles, financières et immobilières se rattachant à son objet principal. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Lorétan, de Sion (Valais), à Montreux, Les Planches (Vaud), est administrateur unique; il signe individuellement. L'administrateur et liquidateur Léon Chaillet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Adresse: rue de la Corratierie 20 (étude de MM^{es} Rochat, Reffous et Delétra, notaires).

8 février 1949.

Genève-Tapis, Christian Burnier, à Genève. Le chef de la maison est Christian Jean-Robert Burnier, de Lutry et Cully (Vaud), à Genève. Importation et vente de tapis et tissus. Rue du Mont-Blanc 12.

8 février 1949. Appareils photographiques, etc.

« Forga » Albert-H. Gaillard, à Genève, représentation d'appareils photographiques, de produits chimiques, d'articles et de produits de diverses natures (FOSC. du 27 octobre 1948, page 2893). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation. L'actif et le passif sont repris par la maison « Forga » Jos. Forzani, à Genève, ci-après inscrite.

8 février 1949. Appareils photographiques, etc.

« Forga » Jos. Forzani, à Genève. Le chef de la maison est Giuseppe Forzani, de Cureggia (Tessin), à Genève. La maison reprend l'actif et le passif de la maison « Forga » Albert-H. Gaillard, à Genève, radiée. Importation, exportation, commerce et représentation en gros d'appareils photographiques, de textiles, d'horlogerie et d'articles et de produits de diverses natures. Boulevard Saint-Georges 62.

8 février 1949. Textiles, etc.

Socolan S. A., à Genève, tous produits manufacturés dans le domaine des textiles (FOSC. du 12 janvier 1949, page 120). La procuration individuelle conférée à Philippe Arnoux est éteinte.

8 février 1949.

Société Immobilière Mérimont B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 juin 1948, page 1674). Robert Vernet, de Genève, au Grand-Saconnex, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. L'administrateur Emile Pizzera a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 6 (régie Robert Vernet).

8 février 1949. Produits alimentaires, etc.

Robert Bard Société Anonyme, à Carouge, commerce en gros de tous produits alimentaires, primeurs, fruits et légumes, etc. (FOSC. du 21 juin 1948, page 1735). Par jugement du 17 janvier 1949, le Tribunal de première instance de Genève a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. Marcel Greder, de et à Genève, est seul liquidateur avec signature individuelle. En conséquence, la signature individuelle conférée aux administrateurs Max-Emile Boulaz et Paul-Henri-Jean Schütz est éteinte. La raison sociale est modifiée en celle de **Robert Bard Société Anonyme en liquidation concordataire**. Adresse: place de la Taconnerie 7 (au domicile professionnel de Marcel Greder, liquidateur).

8 février 1949.

Société Immobilière Rue de Saint-Jean 17, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 avril 1947, page 982). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 février 1949, ladite société a adapté ses statuts aux nouvelles dispositions du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par un avis individuel adressé à chaque actionnaire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de 50 000 fr. est entièrement libéré.

8 février 1949.

Société Immobilière Rondeau-Soleil B, précédemment à Carouge, société anonyme (FOSC. du 20 novembre 1947, page 3439). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 janvier 1949, la société a décidé de transférer son siège social à Genève. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Edouard Dumont, président, d'Avusy, à Cologny, et Pierre Choisy, secrétaire, de et à Genève. Ils signent individuellement. L'administrateur Léon Duret a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue de la Corratierie 20 (régie Choisy et Dumont).

8 février 1949.

Société Immobilière Rue des Pâquis 20, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1943, page 1622). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 janvier 1949, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'achat, la vente, la construction, l'exploitation et la location d'immeubles dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, et notamment l'exploitation de l'immeuble qu'elle a acquis, lors de sa constitution, formant la parcelle 3996 de Genève, section Cité, avec lieudit « Rue des Pâquis 20 » le bâtiment N° A 116, habitation. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

8 février 1949. Produits alimentaires, etc.

SAEBA S. A. en liq^{on}, à Chêne-Bougeries, représentation et vente de tous produits alimentaires, etc., société anonyme dissoute (FOSC. du 25 octobre 1948, page 2874). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

8 février 1949. Articles d'habillement, etc.

A la Mouette S.A. Genève, à Genève, la fabrication et le commerce d'articles d'habillement sur mesure et en confections, etc. (FOSC. du 14 mars 1938, page 581). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 janvier 1949, ladite société a transformé les 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives, formant son capital social, en actions au porteur et a adapté ses statuts aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés en ce sens que le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. L'administratrice Marguerite Baratay est décédée; ses pouvoirs sont éteints.

9 février 1949. Appareils électriques, etc.

W. Piret, à Genève, construction d'appareils électriques et entreprise d'installations électriques (FOSC. du 30 mars 1948, page 885). Le titulaire Werner Piret est maintenant de nationalité belge.

9 février 1949.

Société d'Immeubles au Chemin Krieg en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 juin 1947, page 1707). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

9 février 1949. Brûleurs au mazout, etc.

Harocalor s. à r. l., à Genève, brûleurs au mazout et tous appareils accessoires, etc. (FOSC. du 2 août 1948, page 2153). Locaux actuels: rue de la Rôtisserie 8.

9 février 1949. Tabacs, cigares, etc.

F.-Henri Guaix, à Genève, commerce de tabacs, cigares, maroquinerie, bazar et soldes en tous genres; commerce d'horlogerie et bijouterie (FOSC. du 29 novembre 1933, page 2798). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « Guaix et Degiez », à Genève, ci-après inscrite.

9 février 1949. Tabacs, cigares, etc.

Guaix et Degiez, à Genève. Sous cette raison sociale, François-Henri Guaix, de Roche (Vaud), à Genève, et Hélène Degiez, née Jaquier, de Vuitebœuf (Vaud), à Genève, épouse d'abord autorisée de Charles-François Degiez, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1949 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison « F.-Henri Guaix », à Genève, radiée. La société est engagée par la signature collective des associés. Achat, vente, importation, exportation de tabacs, cigares, horlogerie, bijouterie, coutellerie, maroquinerie, papeterie et articles de diverses natures. Rue du Mont-Blanc 15.

9 février 1949. Combustibles et bois.

Perriaud, Société Anonyme, à Genève, commerce de combustibles et de bois d'industrie, société anonyme dissoute (FOSC. du 1^{er} avril 1948, page 908). Cette raison sociale est radiée, les administrations fiscales ayant retiré leur opposition.

9 février 1949. Participation, etc.

Holdwin S. A., à Chêne-Bougeries, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 13 août 1938, page 1794). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 février 1949, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Holdwin S. A. en liquidation**, par Armand Joos, de et à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Eugène Engeler sont éteints. Adresse de la société en liquidation: avenue de Warens 2 (chez Armand Joos).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 127747.

Date de dépôt: 9 octobre 1948, 15 h.

Westinghouse Electric Corporation, Braddock Avenue 700, East Pittsburgh (Pennsylvania, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Alliages de métaux.

KOVAR

N° 127748.

Date de dépôt: 22 novembre 1948, 20 h.

Marcel Syrvet, La Vuilletaz, Chalet à Gobet, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Graisse alimentaire.

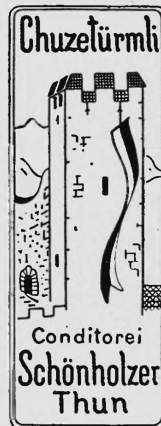


Nr. 127749.

Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1948, 8 Uhr.

Johann Schönholzer, Untere Hauptgasse 11, Thun (Schweiz).
Fabrikmarke.

Konfiserieartikel.



Nr. 127750.

Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1948, 20 Uhr.

F. Huber, Fabrikation und technische Vertretungen, Birmensdorferstrasse Nrn. 421/7, Zürich 55 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Faser-Packungen für Stopfbüchsen von Pumpen, Hähnen und Ventilen, Asbest-Produkte, Hochdruck-Dichtungsplatten.

MAITROID

Nr. 127751.

Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1948, 20 Uhr.

F. Huber, Fabrikation und technische Vertretungen, Birmensdorferstrasse 421/7, Zürich 55 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Dichtungsplatten und Dichtungen aus synthetischem Kautschuk.



Nr. 127752.

Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1948, 20 Uhr.

F. Huber, Fabrikation und technische Vertretungen, Birmensdorferstrasse 421/7, Zürich 55 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Dichtungsmaterialien, Asbest, Kautschuk, Kork, Fiber, technische Fette, Graphit und verwandte Erzeugnisse.



Farbenanspruch: Buchstaben « Fhz » schwarz auf rotem Ring.

N° 127753.

Date de dépôt: 3 janvier 1949, 17 h.

Emile Cornu-Schutz, successeur de C. Rigoulot-Petitpierre, Cortaillod (Neuchâtel, Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 68336. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 octobre 1948.

Outillage pour l'horlogerie.



N° 127754. Date de dépôt: 7 janvier 1949, 19 h.
Printania Watch Spector S. A. Genève, rue Général-Dufour 12, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.
Montres et parties de montres.



PRINTANIA WATCH
GENÈVE

N° 127755. Date de dépôt: 19 janvier 1949, 12 h.
Cervine S. A., rue du Commerce 11—13, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique.

Montres en tous genres.

KANE WATCH

Nr. 127756. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1949, 17 Uhr.
Suter, Moser & Co. Aktiengesellschaft Seifen- & Kochfettfabriken St. Gallen, Zürcherstrasse 45, St. Gallen (Schweiz). — Fabrikmarke.

Seifen, Seifenpulver.



Nr. 127757. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1949, 17 Uhr.
Suter, Moser & Co. Aktiengesellschaft Seifen- & Kochfettfabriken St. Gallen, Zürcherstrasse 45, St. Gallen (Schweiz). — Fabrikmarke.

Oelseifen.



Nr. 127758. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1949, 17 Uhr.
Suter, Moser & Co. Aktiengesellschaft Seifen- & Kochfettfabriken St. Gallen, Zürcherstrasse 45, St. Gallen (Schweiz). — Fabrikmarke.

Seifen und Waschmittel aller Art.

SIRIL

Nr. 127759. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1949, 17 Uhr.
Suter, Moser & Co. Aktiengesellschaft Seifen- & Kochfettfabriken St. Gallen, Zürcherstrasse 45, St. Gallen (Schweiz). — Fabrikmarke.

Seifen und Waschmittel aller Art.

LA CLEF

Nr. 127760. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1949, 17 Uhr.
Suter, Moser & Co. Aktiengesellschaft Seifen- & Kochfettfabriken St. Gallen, Zürcherstrasse 45, St. Gallen (Schweiz). — Fabrikmarke.

Seifen aller Art.

BAEREN-SEIFE

Nr. 127761. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1949, 17 Uhr.
Suter, Moser & Co. Aktiengesellschaft Seifen- & Kochfettfabriken St. Gallen, Zürcherstrasse 45, St. Gallen (Schweiz). — Fabrikmarke.

Seifen und Waschmittel aller Art.



FABRIKMARKE

Nr. 127762. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1949, 5 Uhr.
Ed. Engeli & Co. Herrenwäschefabrik Chur, Sägenstrasse 70, Chur (Schweiz).
Fabrikmarke.

Herrenhemden, Pyjamas, Berufskleider, Damenblusen.

Eden

Nr. 127763. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1949, 18 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gespinnste, Garne und Zwirne aus Wolle und Nylon gemischt.

Wonyl

Nr. 127764. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1949, 17 Uhr.
Richard Hudnut, West 18th Street 113, New York (Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Talkpuder, Talkum, Gesichtspuder, Puderunterlage, Reinigungscreme und Brillantine.

trois fleurs

Nr. 127765. Date de dépôt: 28 janvier 1949, 18 h.
Louis Tschanz, Comptoir de la Parfumerie, Genève, Société Anonyme, chemin de Roches 9^{ter}, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de parfumerie.

REVELATION

Nr. 127766. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1949, 18 Uhr.
F. L. Smidth & Co. A/S, Vestergade 33, Kopenhagen (Dänemark).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 69533. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1949 an.

Apparate zum Verwiegen und Verpacken von pulverförmigem Gut in Fässer, Säcke und dergleichen sowie Zubehör zu solchen Apparaten und Teile von denselben, hierunter Entleerungsanordnungen.

FLUX

Nr. 127767. Date de dépôt: 29 janvier 1949, 13 h.
André Morand, Martigny-Ville (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Liqueurs et tous produits servant à l'alimentation et à la pharmacie.

L'ABBATIALE

Nr. 127768. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1949, 12 Uhr.
Champagne Strub Mathias & Co., Elsässerstrasse 170, Basel (Schweiz).
Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 69118. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Januar 1949 an.

In der Champagne auf Flaschen gefüllte, aus Weinen der Champagne durch Flaschengärung hergestellte Champagner.

CHAMPAGNE STRUB

Nr. 127769. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1949, 17 Uhr.
Percy Wenger, Scheuchzerstrasse 26, Zürich 6 (Schweiz). — Handelsmarke.
Zeitschriften, Drucksachen aller Art, Werbemittel.

TARA

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Société Anonyme Les Alpes-Bellevue E, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 C. O.

Première publication

L'assemblée générale du 9 février 1949 a décidé de réduire le capital social de 180 400 fr. à la somme de 50 000 fr. Conformément à l'article 733 du C. O. les créanciers sont informés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis.

Les productions devront être faites à la régie Bernard Nef & Cie, à Genève, Corratier 18, dans les 2 mois qui suivront la troisième publication du présent avis.

(AA. 66^o)

L'administrateur.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France - Tarif douanier

Le « Journal officiel de la République française » du 6 a publié l'arrêté du 4 février 1949 modifiant comme il suit le tarif des droits de douane d'importation, en ce qui concerne les produits ci-après désignés:

Numéro du tarif douanier	Désignation des marchandises	Taux de droit ad valorem en tarif minimum (applicable aux articles suisses)	Ancien droit ad valorem en tarif minimum
1152 D	Tresses pour la chapellerie en lames de rayonne (paille artificielle), crin artificiel, matières plastiques, y compris les fils recouverts de rayonne ou de matières plastiques, purs ou mélangés de toutes matières en quelque proportion que ce soit	15%	25%

Simultanément, le même texte législatif suspend la perception des droits de douane d'entrée applicables aux marchandises suivantes:

Numéro du tarif douanier français	Désignation des produits
ex 549	Composés hétérocycliques, à atomes d'azote, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés, leurs sels et leurs esters, autres:
ex 1765	Démarreurs électriques, génératrices électriques pour véhicules, appareils complets:
ex 1766 A	Démarreurs d'aviation.
ex 1860 C	Appareils d'allumage électriques pour moteurs, magnétos de tous types y compris les dynamos magnétos:
	Pour l'aviation.
	Instruments de navigation maritime, fluviale ou aérienne, autres instruments de navigation:
	Pour la navigation aérienne (y compris les pilotes automatiques et les instruments de contrôle spéciaux à l'aéronautique) et leurs pièces détachées.

Il est précisé que les dispositions de l'arrêté du 4 février 1949 prennent effet à compter du 17 octobre 1948.

Le même quotidien a reproduit par ailleurs la teneur d'un second arrêté du 4 février 1949 amendant comme il suit le tarif des droits de douane d'importation, en ce qui concerne les produits ci-après énumérés:

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Taux des droits ad valorem en tarif minimum (applicables aux produits suisses)	Observations
118 G	Plantes, parties de plantes, graines et fruits utilisés en parfumerie ou en médecine:		
	Fleurs:		
	Pétales de fleurs en sacs pour la parfumerie	Exemptés.	nouvelle nomenclature
	Autres:		
	De bouillon blanc, de bourrache, de camomille, de guimauve, de mauve, de pensée, de rose de Provins, de sureau, de tilleul, de violette, etc.	10%	sans changement
1388 B	Tungstène ou ses alliages. — Barres, tiges, fils et filaments:		
	Barres martelées	21%	nouvelle nomenclature
	Autres, d'un diamètre ou épaisseur de:		
	1 mm. et plus (tiges)	24%	} sans changement
	0,3 mm. inclus à 1 mm. exclu (fils)	24%	
	Moins de 0,3 mm. (filaments)	24%	
1389 B	Molybdène ou ses alliages. — Barres, tiges, fils et filaments:		
	Barres martelées	19%	nouvelle nomenclature
	Autres, d'un diamètre ou épaisseur de:		
	1 mm. et plus (tiges)	19%	} sans changement
	0,3 mm. inclus à 1 mm. exclu (fils)	19%	
	Moins de 0,3 mm. (filaments)	19%	
	Voitures automobiles à usages spéciaux:		
1799 A	Chariots de manutention automobiles, à moteur à explosion, à combustion interne, électrique ou autre, y compris les chariots gerbeurs et analogues	20%	} nouvelle nomenclature
1799 B	Autres (balayuses, épandeuses, moto-pompes, voitures-échelles, chasse-neige, gerbeuses, etc.), à moteur à explosion, à combustion interne, électrique ou autre	35%	
1800	Matériel de travail et de manutention automobile sur roues ou sur chenilles, non dénommé ci-dessus (grues, pelles, excavateurs, chargeuses, décapeurs, rouleaux compresseurs, etc.)	20%	

37. 14. 2. 49.

Peru - Neue Devisenvorschriften

Als Ergänzung zu Ziffer 4 der im SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1949 erschienenen Veröffentlichung kann bekanntgegeben werden, dass die Frist von 60 Tagen zur Einfuhr von Waren, wofür vor dem 3. Dezember 1948 eine Lizenz verabfolgt worden war, immer dann gilt, wenn die Lizenz am 3. Dezember 1948 noch gültig war. 37. 14. 2. 49.

Pérou - Nouvelles prescriptions en matière de devises

En complément au chiffre 4 de la publication parue à la FOSC. N° 23, du 28 janvier 1949, il est porté à la connaissance des intéressés que le délai de 60 jours pour l'importation de marchandises pour lesquelles une licence a été délivrée avant le 3 décembre 1948, est concédé dans tous les cas où la licence a encore été valable le 3 décembre 1948. 37. 14. 2. 49.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et consulats - Legazioni e consolati

Herr Werner Tobler, Vizekonsul I. Kl., wird zum Leiter des schweizerischen Konsulates in Vancouver ernannt.

Herr Jean Martig, schweizerischer Konsul in Istanbul, wird zum schweizerischen Konsul in Tunis ernannt.

Dem zum Honorarkonsul von Norwegen in Genf, mit Amtsbefugnis für den Kanton Genf, ernannten Herrn Gustave Barbey wird das Exequatur erteilt.

Dem zum Berufskonsul von Venezuela in Genf, mit Amtsbefugnis für die ganze Schweiz, insbesondere für die Kantone Waadt, Genf und Wallis, ernannten Herrn Victor Montoya wird das Exequatur erteilt, an Stelle des zurückgetretenen Herrn Konsul Vicente Gerbasi. 37. 14. 2. 49.

M. Werner Tobler, vice-consul de 1^{re} classe, est chargé de la gérance du consulat de Suisse à Vancouver.

M. Jean Martig, consul de Suisse à Istanbul, est nommé consul de Suisse à Tunis.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Gustave Barbey, nommé consul honoraire de Norvège à Genève, avec juridiction sur le canton de Genève.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Victor Montoya, nommé consul de carrière du Venezuela à Genève, avec juridiction sur toute la Suisse, en particulier sur les cantons de Vaud, Valais et Genève, en remplacement de M. Vicente Gerbasi, consul, démissionnaire. 37. 14. 2. 49.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz			Privatsätze im Ausland				
Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Geld	Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York*
%	%	%	%	%	%	%	%
21. I. (49) 1 1/2	1 1/2-1 3/4	1 1/2	—	9/16	—	11/8	1 1/2
28. I. (49) 1 1/2	1 1/2-1 3/4	1 1/4	—	9/16	—	1 1/8	1 1/2
4 II. 1 1/2	1 1/2-1 3/4	1 1/4	—	9/16	—	1 1/8	1 1/2
11. II. 1 1/2	1 1/2-1 3/4	1 1/4	—	9/16	—	1 1/8 ab 2. 19	1 1/2

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3 1/2 - 4 1/2% - Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2%. 37. 14. 2. 49.

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(5. Ausgabe)

Das obgenannte, vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit herausgegebene Verzeichnis ist nun in seiner fünften Ausgabe erschienen. Es enthält die Namen von rund 900 schweizerischen Berufs- und Wirtschaftsverbänden und die von ihnen herausgegebenen Zeitschriften sowie die Adressen, das Gründungsjahr und die Mitgliederzahlen dieser Verbände. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache wiedergegeben, soweit sie von den Verbänden selbst übersetzt worden sind.

Der Versand der beim Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit und beim Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern bestellten Verzeichnisse ist am 10. Februar 1949 beendet worden. Wir bitten um sofortige Eingangskontrolle.

Weitere Bestellungen zu Fr. 3.50 je Exemplar nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern entgegen. Der Einfachheit halber kann die Bestellung durch Einzahlung des Betrages auf unsere Postscheckrechnung III 5600 erfolgen. Die gewünschten Drucksachen sind auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu erwähnen. Um Doppelbelieferung zu vermeiden, ist die schriftliche Bestätigung dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

DANZAS & CIE. S.A.

Zentrale Basel
Internationale Transporte - Reisebüros

CHIASSO

Tel. 43281

Spezialorganisation für

Verkehr von und nach Italien

Lager mit Geleiseanschluss

Reisebüro in Lugano

Schweizerische Volksbank

BANQUE POPULAIRE SUISSE - BANCA POPOLARE SVIZZERA

Einladung zur Generalversammlung der Genossenschafter

Die Genossenschafter der Schweizerischen Volksbank werden hiermit zu den in den einzelnen Kreisen abzuhaltenden Generalversammlungen eingeladen. Diese Versammlungen finden statt:

Montag, den 28. Februar 1949

in den Kreisen

Amriswil	17.00 Uhr
Basel	18.15 Uhr
Bern	18.15 Uhr
Biel	18.00 Uhr
Brugg	17.00 Uhr
Fribourg	17.00 heures
Genève	18.15 heures
Lausanne	17.00 heures
Locarno	11.00 Uhr
Montreux	17.30 heures
Moutier	16.30 heures
St. Gallen	16.00 Uhr
St. Imier	20.00 heures
St. Moritz	14.30 Uhr
Schaffhausen	18.00 Uhr
Solothurn	18.00 Uhr
Tramelan	16.30 heures
Uster/Wetzikon	17.00 Uhr
Weinfelden	11.00 heures
Winterthur	17.30 Uhr
Zürich	18.00 Uhr

Dienstag, den 1. März 1949

im Kreis

Glarus	17.30 Uhr
--------	-----------

Freitag, den 4. März 1949

im Kreis

Luzern	17.00 Uhr
--------	-----------

Traktandum:

Wahl der Delegierten für die Amtsdauer 1949-1952.

Zum Besuch der Generalversammlung können unsere Genossenschafter Eintrittskarten bis spätestens 24. Februar 1949 bei der betreffenden Niederlassung beziehen, wobei der Besitz mindestens eines auf den Namen des Geschalters lautenden Stammenteils nachzuweisen ist. Die früher abgegebenen Mitgliedschaftsausweise sind nicht mehr gültig.

Die Stellvertretung unter Ehegatten oder zugunsten von Minderjährigen und Bevormundeten ist gestattet.

Bern, 10. Februar 1949.

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK.

Convocation à l'assemblée générale des sociétaires

Les sociétaires de la Banque populaire suisse sont convoqués aux assemblées générales qui se tiendront dans les divers arrondissements

lundi, le 28 février 1949

aux lieux fixés ci-dessous

Bankgebäude, Amriswil
Bankgebäude, Basel
Bankgebäude, Bern
Bankgebäude, Biel
Hôtel 'Zum Roten Haus', Brugg
Buffet de la gare, Fribourg
Bâtiment de la banque, Genève
Café vaudois, Lausanne
Bankgebäude, Locarno
Bâtiment de la banque, Montreux
Hôtel Suisse, Moutier
Bankgebäude, St. Gallen
Buffet de la gare, St. Imier
Hôtel la Margna, St. Moritz
Bankgebäude, Schaffhausen
Bankgebäude, Solothurn
Restaurant de la Place, Tramelan
Hôtel Ochsen, Uster
Bankgebäude, Weinfelden
Bankgebäude, Winterthur
Bankgebäude, Zürich

mardi, le 1^{er} mars 1949

au lieu fixé ci-dessous

Bankgebäude, Glarus

vendredi, le 4 mars 1949

au lieu fixé ci-dessous

Restaurant Flora, Luzern

Ordre du jour:

Election des délégués pour la période 1949-1952.

Pour prendre part à l'assemblée, nos sociétaires peuvent se procurer des cartes d'entrée jusqu'au 24 février 1949 au plus tard. Celles-ci leur seront délivrées par le siège dont ils relèvent sur justification qu'ils possèdent une part sociale au moins émise ou cédée à leur nom. Les cartes de légitimation précédemment établies ne sont plus valables.

La représentation est admise entre époux ou au nom de personnes mineures et de personnes sous tutelle ou curatelle.

Berne, le 10 février 1949.

BANQUE POPULAIRE SUISSE.

Schweizerische Bankgesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 25. Februar 1949, 15 Uhr, im Vortragssaal des Kongresshauses in Zürich, Gotthardstrasse 5, 1. Stock, Eingang Türe U

Verhandlungsgegenstände:

1. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1948. Bericht der Kontrollstelle. Verwendung des Reingewinnes.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 10 000 000 auf Fr. 70 000 000 durch Ausgabe von 20 000 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von nom. Fr. 500, zum Auszahlungskurs von Fr. 600, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1949.
4. Feststellung der Zeichnung und Vollenziehung von Fr. 10 000 000 neuer Aktien.
5. Abänderung von § 3, Abs. 1 der Statuten.
6. Wahlen.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 14. bis 24. Februar 1949, abends, an den Wertschriftenschaltern unserer Geschäftsstellen zu beziehen, wo auch die Geschäftsberichte in Empfang genommen werden können.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, nebst dem Bericht der Kontrollstelle, sind vom 15. Februar 1949 bis zum Tage der Generalversammlung in den Bureaux unserer sämtlichen Geschäftsstellen zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 11. Februar 1949.

Z 131

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. P. Jaberg.

★ An alle, die nach SUDAMERIKA exportieren

Flugsendungen machen Lagerhausspesen überflüssig

Sie brauchen Ihre Waren für den südamerikanischen Markt nicht mehr mit hohen Lagerhausspesen zu belasten, indem Sie dort grössere Vorräte bereit halten. Es genügt, wenn Ihr Vertreter über eine Musterkollektion verfügt. Mit dem Frachtdienst der British South American Airways können Sie jede bestellte Ware innert weniger Tage direkt an den Empfänger schicken. Ihre Güter kommen in tadellosem Zustande an und geniessen erst noch das Prestige, auf dem Luftweg spediert worden zu sein.

Sie können sparen, wenn Sie Ihre Waren auf dem Luftweg verschlecken

VERPACKUNGSKOSTEN: Da die Güter unterwegs weniger oft umgeladen werden müssen, genügt es meist, sie in Kartonschachteln zu verpacken.

AUSKUNFTE erteilen alle Speditionsfirmen und die «Swissair».

Lufttransporte — mit den BSAA

BRITISH SOUTH AMERICAN AIRWAYS

Mechanische Fassfabrik Rheinfelden AG, Rheinfelden

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

50. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 25. Februar 1949, 11 Uhr 30, in das Restaurant «Sahnen» in Rheinfelden, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Oktober 1948.
 2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Entlastung an Verwaltung und Direktion.
 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1947/48.
 4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
 5. Wahl der Kontrollstelle.
 6. Allfälliges.
- Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 23. Februar 1949 auf dem Bureau der Gesellschaft in Rheinfelden, beim Schweizerischen Bankverein in Basel und bei der Aargauischen Hypothekenbank in Rheinfelden bezogen werden. Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 14. Februar 1949 im Bureau der Gesellschaft und bei der Aargauischen Hypothekenbank in Rheinfelden zur Einsicht auf.

Q 62

Rheinfelden, den 12. Februar 1949.

Der Verwaltungsrat.

S. A. Vautier Frères & Cie Grandson - Yverdon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 3 mars 1949, à 15 h. 30, à l'Hôtel de Ville à Grandson.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs, sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société à Yverdon et à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne, dès et y compris le 21 février 1949.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 2 mars 1949, sur production des titres ou de certificats de dépôt, dans les bureaux de la société à Yverdon, à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne, à l'Union de banques suisses à Lausanne et à la Banque Piguet & Co. à Yverdon.

Aucune carte ne sera délivrée le jour de l'assemblée. La feuille de présence sera établie dès 15 h. 15.

Le conseil d'administration.

Caisse d'épargne de Bassecourt

Messieurs les actionnaires de la Caisse d'épargne de Bassecourt sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

samedi 26 février 1949, à 15 heures 30, au restaurant du Cheval-Blanc, à Bassecourt.

Tractanda:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs pour l'exercice 1948.
- 2^o Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1948 et décharge aux organes de l'administration.
- 3^o Répartition du bénéfice.
- 4^o Nominations statutaires.
- 5^o Modification de l'art. 7, chiffre 5, des statuts.
- 6^o Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront à la disposition des actionnaires, au siège ainsi qu'aux succursales de l'établissement, à partir du 15 février 1949.

Les actionnaires désirant prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres, ou un certificat de dépôt délivré par un établissement financier, dans un des bureaux de la société, jusqu'au 25 février 1949, à midi. Ils recevront, en échange, une carte de légitimation valable pour l'assemblée.

O 3

Bassecourt, le 21 janvier 1949.

Le conseil d'administration.

ORIGINAL-ODHNER
Schnell - sicher - geräuschlos - preislich
sehr günstig - 60 Jahre Erfahrung im
Bau von Rechenmaschinen
Rechenmaschinen-Vertriebs AG. LUZERN



Original Odhner

§ STEUER-BERATUNG
für Handel, Gewerbe und Industrie

BUCH-ABSCHLÜSSE
Revisions, Rekurse, Vertretung vor Steuerbehörden, Beratung: bezüglich AHV

Dr. H. R. JENNY
Wirtschafts-, Steuer- und AHV-Beratung
Schützenstrasse 21 ZÜRICH 1 Telefon 79 22 25
Offt ist schriftliche Eriedigung möglich

Gesucht

Kompensationspartner

für Importe aus Oesterreich in die Schweiz.
Sehr interessante geschäftliche Verbindungen.

Offerten unter Chiffre D 51382 G an Publicitas St. Gallen.

Zu verkaufen
zirka 9000 kg

Thomasbandeisen

kaltgewalzt, 427/430 x 2 mm, in geraden Streifen von zirka 2,8 m, 1/8 hart, eingefettet. Preis Fr. 103.— je 100 kg frei Wagon Bern. Interessenten werden gebeten, sich unter Chiffre N 6488 Z an Publicitas F. Zürich 1 zu wenden.

Sacs à papier enveloppes articles en papier

de tout genre, sont livrés promptement aux prix de fabrique.

Saner-Hüssy, fabrique de papeterie Ruppertswil (Argovie) Tél. (064) 3 41 36

Wir liefern prompt ab Lager Basel, verzollt:

Aceton
(chem. rein) Fr. 125, per 100 kg.

Lithopane Rot siegel
30%, leichtschmelzend «Sachtleben» inkl. Holzräsler à 250 kg zu Fr. 99, per 100 kg.

Titanioxyd
98/99% TiO₂, I. G.-Ware inkl. Papier-Säcke zu 25 kg zu Fr. 3.85, per kg. Bestellungen an Postfach 19007, Basel 1

Welches graphische Unternehmen von Zürich oder Schaffhausen bietet mir Gelegenheit, mich an einem

leitenden Posten
(Stütze des Chefs usw.)

einzuarbeiten? Schweizerische und ausländische Schulen, Buchdruckkalkulation, Ich reflektiere auf einen Dauerposten. Offerten unter Chiffre Hab 175-1 an Publicitas Bern.



Flachpulte

formschöne, neuzeitliche Ausführung, Eiche hell

Nr. 10 Gr. 150/75 cm Fr. 350.—
Nr. 20 Gr. 150/80 cm Fr. 370.—
Nr. 21 mit 1 Vertikalschublade a. Kugellager Fr. 425.—
Nr. 22 mit 2 Vertikalschubladen a. Kugellager Fr. 485.—

auch in der Gr. 160/80 cm und mit Vollauszugschubladen lieferbar.

Huppertsberg & Co.
Spezialhaus f. Büroeinrichtungen
Sihlstrasse 61, beim Hallenbad
Zürich, Tel. (051) 26 67 13



Happert es irgendwo beim Heften...

dann ist nicht die BOSTITCH-B 8 schuld — sondern die unrichtigen Heftklammern. Zur BOSTITCH-B 8 verwendet man nur die echten BOSTITCH-Klammern, in der Originalpackung. Dann geht das Heften leicht und wundervoll.

Erhältlich bei Ihrem Papeteristen. Bezugsquellennachweis durch den Generalvertreter

Alwin Marquardt
Zürich, Seefeldstrasse 287
Tel. (051) 34 11 34/35

10 Jahre Garantie für die BOSTITCH-B 8-Heftmaschine, bei Gebrauch der Originalklammern.

Société anonyme des Fabriques de Chocolat et Confiserie J. Klaus, au Locle

Assemblée générale ordinaire des actionnaires
le vendredi 25 février 1949, à 16 1/2 heures, au Locle, Hôtel des Trois Rols

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exercice social.
- 2° Approbation des comptes, de la gestion et de la répartition d'un bénéfice.
- 3° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 15 février 1949, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions ou d'un récépissé de banque aux bureaux de la société et à ceux de la Banque cantonale neuchâtoise, jusqu'au 22 février 1949, au soir.

N 9
Le conseil d'administration.

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt

Einladung
zur 53. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 19. Februar 1949, 10 Uhr 30, ins Savoy Hotel Baur en Ville, 1. Stock, in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1948; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Erteilung der Entlastung an die Gesellschaftsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1949.
6. Diverses.

Stimmkarten können bis, und mit 17. Februar 1949 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bei unserem Hauptsitz in Zürich und der Agentur in Frauenfeld, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen Zweigniederlassungen, dem Bankhaus Rahm & Bodmer in Zürich, der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich, dem Schweizerischen Bankverein in Basel und seinen sämtlichen Zweigniederlassungen, dem Bankhaus A. Sarasin & Cie. in Basel, dem Bankhaus Hentsch & Cie. in Genf, dem Bankhaus Mirabaud Fils & Cie. in Genf, dem Bankhaus Wegelin & Cie. in St. Gallen. Z 98

An den gleichen Stellen können Jahresberichte bezogen werden. Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle sind ab 7. Februar 1949 bei unserem Hauptsitz in Zürich den Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Zürich, den 28. Januar 1949.

Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: BLASS.



BEACHEN Stamm
SOLLAU

Defekte Beachen reparieren unsere Beachensattler rasch, zuverlässig und vorteilhaft.

SEEGRAS
Herkunft Marokko

Zu verkaufen in folgenden Qualitäten:

- Superieur 1
- Superieur 2
- Mixte
- Medio
- Spezial

Jedes Quantum innert kürzester Frist verfügbar. Schreiben unter Chiffre H 3225 X an Publicitas Genf. X 35

Kaufe und verkaufe **SÄCKE**

In jeder Größe und jedes Quantum.

Ulrich Sonderegger, Sackhandlung, Pfäffikon (Zürich), Tel. (051) 97 55 28

Zu verkaufen

Buchhaltungsmaschine -Burroughs-

Klasse 6, mit 31-cm-Wagen, elektr., 8 Stellen, Addition und Subtraktion, 3 Reihen Nummern, 1 Reihe Zeichen, 3 Reihen Datum, in einwandfreiem Zustand, betriebsbereit, zu äusserst günstigem Preis. — Interessenten melden sich an Postfach Transit 552, Bern, oder Telefon 5 81 06.

AG. vormals Kistenfabrik Zug

liefert Kisten für jede Branche. Spezialität: Gezinkte Kisten, genietet und verleimt. Bierkisten, Werkstattkisten, Schubladenklisten, in solider, fachmännischer Ausführung. Telefon 4 01 55

Junger, initiativer

Automobil-Fachmann

zurzeit in ungekündigter Stellung als Werkmeister in Grossgarage, praktische und theoretisch gebildet, mit Sprachkenntnissen, sucht sich zu verändern als technischer Berater oder Inspektor in Grossfirma für den Innen- oder Aussendienst. — Zuschriften unter Chiffre Hab 191-1 an Publicitas Bern.

Kaufmann

28 Jahre alt, verheiratet, selbständ. Korrespondent in Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch, Kandidat für Eidg. Buchhalterprüfung 1950, Organisationstalent, techn. Verständnis, längere Praxis in Fabrikations- und Handelsfirmen der Maschinenbranche (Einkauf, Kalkulation, Lagerüberwachung, Fakturierung, Kundendienst, Import-Exportformalitäten, Korresp.), sucht für sofort oder später neuen Wirkungskreis. Schreiben Sie um Vorstellung od. Offerte unter Chiffre L 6485 Z an Publicitas F. Zürich 1.

Gesucht

Rohnessel

160 cm Zwirn in Kette und Schuss, zirka 300 g per Laufmeter. Nur Schweizer Ware. Bemusterte Eilofferten für grössere Mengen unt. Chiffre K 3031 an Publicitas Basel. Q 64

Rostige Bleche

wieder neuwertig und haltbar nach Entrostung mit neuestem pat. chem. Verfahren. Arbeit wird an Ort und Stelle ausgeführt. Anfragen an Postfach 36 Birsfelden bei Basel.

OSO-Buchhaltung

1 Strich = 3 Buchungen

Bei der Lohnauszahlung muß es rasch gehen!

Welcher Lohnbuchhalter kennt nicht die unangenehmen Stunden, wenn die Abrechnung nicht klappt und die Auszahlungen vorgenommen werden sollen?

Die neue

OSO-Lohn-Durchschreibebuchhaltung

mit zwangsläufiger AHV- und SUVAL-Abrechnung

Modell 10 für Handel, Verwaltung, Gewerbe

Modell 15 für Fabrikationsbetriebe

Modell 15 B für das Baugeverbe

räumt mit allen Unzulänglichkeiten schlagartig auf und überrascht durch ihre einfache und zeitsparende Arbeits-Methode.

Vorteile der OSO-Lohnbuchhaltung:

Durch die gleichzeitige Beschriftung von Lohnkonto/Lohnjournal/Lohnstreifenjournal ergibt sich eine 50- bis 70prozentige Zeit- und Kostenersparnis. Keine Hetze mehr bei der Lohnauszahlung!

Verlangen Sie unser Angebot oder unverbindliche Vorführung durch unseren nächsten Gebietsvertreter



Gebrüder Scholl AG., Zürich
Poststraße 3 Tel. (051) 23 76 80

Winckler, Société anonyme, Fribourg

Emprunt 4% 1942 par obligations foncières

Les 34 obligations suivantes sont sorties au tirage au sort pour être remboursées le 15 mai 1949, à partir de laquelle l'intérêt cesse de courir:

N^{os} 1, 4, 18, 31, 62, 68, 99, 114, 118, 130, 180, 186, 197, 228, 321, 384, 461, 480, 490, 508, 533, 550, 551, 576, 605, 621, 639, 651, 670, 710, 729, 740, 764, 771.

Fabrique de glace S. A., Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 25 février 1949, à 17 heures, à l'Hôtel du Léman, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil et des vérificateurs des comptes, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de M. Louis Blanchod, 64, avenue des Alpes, à Montreux.

Les cartes d'actionnaires sont délivrées par la Banque populaire suisse, à Montreux.

L. 34 Le conseil d'administration.

Luffracht

am besten mit

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS SYSTEM PAN AIR DO BRASIL

AEROVIAS NACIONALES DE COLOMBIA S.A. (AVIANCA)
CHINA NATIONAL AVIATION CORP. (CNAC)
CIA. MEXICANA DE AVIACION S.A. (CMA)
CIA. CUBANA DE AVIACION S.A. (CUBANA)
PAN AMERICAN-GRAVE AIRWAYS INC. (PANAGRA)
URABA MEDELLIN & CENTRAL AIRWAYS INC. (UMCA)
AIR-INDIA INTERNATIONAL LTD.

Frachtagenten für die Schweiz

GEBRÜDER GONDRAND AG.

Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, Brlg, Buchs (St. G.), La Chaux-de-Fonds, Chlasso, St. Margrethen, Vallorbe, Lugano, Romanshorn, Schaffhausen

Elektro-Porzellan Industrie-Porzellan

Fachmann mit 15 Jahren Praxis mit der USA-Fabrikation sucht Kapital — Beteiligung — oder leitende Stellung, um seine Kenntnisse in dieser Industrie zu verwerten. — Offerten unter VF 2348 an Publicitas Zürich.

Das neue Wertschriften- Kontrollbuch

Ist bei den heutigen Steuer-Verhältnissen eine besonders wertvolle Hilfe. Es ist ein Ringbuch mit Wertschriften-Inventurblättern und Coupon-Kontrolle. Ein praktisches Beispiel ist jedem Buch beigegeben und erleichtert die Einrichtung der Kontrolle. Preis Fr. 30.—

Preisliste 400 gibt genauere Auskunft.



OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION
DÉRIAZ, KIRKER & C^{IE}
CONSEILS DE PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
— MAISON FONDÉE EN 1877 — GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets:

192405 Verfahren und Vorrichtung zur kontinuierlichen Herstellung elastischer Fäden aus Gummitext oder dergl.
239013 Mélange plastique.

183285 Manchon pour joint de tuyaux.
203737 Alliage d'acier.

Pour tous renseignements, s'adresser à MM. DÉRIAZ, KIRKER & C^{ie}, ingénieurs-conseils, 14, rue du Mont-Blanc, à Genève. X 36

Jute-Säcke

gebraucht

in tadellosem Zustande. Einzelstöße Sortimente für alle Zwecke, verkauft

Sachhandels-gesellschaft
Fueser & Braun
Basel 19
Tel. 4 27 22

Fahre nächstens nach
Deutschland, US-Zone
Übernahme geschäftliche Aufträge. Offerten unter Chiffre Hab 195-1 an Publicitas Bern.

Warenumsatzsteuer

(14. Auflage): Broschüre von 59 Seiten zum Preis von Fr. 1.—
Einzahlungen auf Postcheckrechnung 111 5600, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

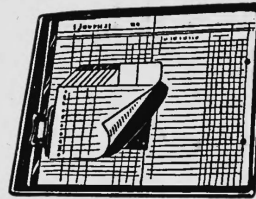
OTO COPIE & DRUCK

Wenn Ihre Werbemittel wirksamen Erfolg bringen soll, müssen Sie Ihre Referenzen und Gutachten nicht nur abschreiben, sondern originalgetreu fotokopieren oder drucken lassen. Dies wirkt überzeugend und ist billig. Eine Fotokopie kostet pro Seite 75 bis 100 Rp. Frotzdrucke 50 Stück Fr. 10.10, 100 Stück Fr. 19.55 — Wust.

Hausmann
Bahnhofstr. 91 Tel. 23 37 63
— ZÜRICH —
Marktgasse 13 Tel. 2 67 44
ST. GALLEN

Durchschreibe-Buchhaltung USTERA

Kartotheken aller Art



Formulare für Lohnkontrollen, Lohnwesen und alle internen Bedürfnisse

USTERA Hängekartel mit Karten in Taschenform

E. KELLER AG., USTER Telephone (051) 96 90 51
Geschäftsbücher-Fabrik, Linienanstalt, Druckerel, Buchbinderel

Der MULTIGRAPH DUPLICATOR Modell 50

mit dem sensationellen, ganz neuartigen Schriftträger «DuplIMAT» und den vielseitigen Verwendungsmöglichkeiten, ist die Vervielfältigungs- und Bureaudruckmaschine der Zukunft. Elektrisch und vollautomatisch.

Verlangen Sie bitte den kostenlosen Prospekt oder eine unverbindliche Vorführung durch die

Generalvertretung für die Schweiz
**MULTIGRAPH-VERTRIEBS A.-G.
ZÜRICH**

Fraumünsterstraße 14 (Metropol), Tel. (051) 25 66 74

Briefadresse: Postfach Zürich 22

Wir sind in der Lage, fabriekneue

Marken-Zeichenmaschinen mit Garantie

für Bretter bis 400/150 cm erstaunlich günstig abzugeben.

Bitte verlangen Sie Offerte oder Ansichtsendung mit Rückgaberecht Innert 10 Tagen!

OCCASIONS Ag. Basel, Telephone (061) 4 43 56
Abt. Büromöbel nur Rümelnbachweg 18

Wegen Anschaffung einer grösseren Maschine ist eine

Buchhaltungsmaschine BURROUGHS

Im Unterhaltungsdienst und betriebsberaltem Zustande äusserst günstig abzugeben. 17stellige elektrische Maschine mit einem Saldierwerk und einem Vertikalzählwerk, 3 Stellen Datum automat. repetierend, 4 Stellen Nummern und 9 Textzeichen, 45 cm breitem automatischem Wagen für Kontl und Originaljournal. — Offerten unter Chiffre G 3026 Q an Publicitas Basel. Q 83

KAUFMANN, 34jährig, Inland- und Uebersee-Praxis, perfekte Sprachkenntnisse: Deutsch, Französisch und Englisch, sucht verantwortungsvollen Wirkungskreis

(Dauerstelle Innen- oder Aussendienst) Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Offerten erbeten unter Chiffre J 6427 Z an Publicitas F. Zürich 1. Z 127

Vermißte Wertpapiere

Es werden als vermißt gemeldet:
2 Zertifikate Nr. D 290421 und 292008 zu je 10 Aktien Baltimore & Ohio Railroad Company, lautend auf Crédit Suisse;
1 Zertifikat Nr. D 289057 zu 10 Aktien Baltimore & Railroad Company, lautend auf Swiss Bank Corporation.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, sich bei der unterzeichneten Stelle bis zum 31. März 1949 zu melden, ansonst die Titel nach den amerikanischen Rechtsvorschriften kraftlos erklärt werden. Z 78

Zürich, den 26. Januar 1949.

Aus Auftrag: Schweizerische Kreditanstalt.

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Basel Zürich Genf Lausanne
St.-Albananlage 1 Bahnhofstrasse 66 Rue du Mont-Blanc 3 Grand-Chêne 1